

TOSHIBA



LECTEUR DVD VIDEO SD-371EKF

MODE D'EMPLOI



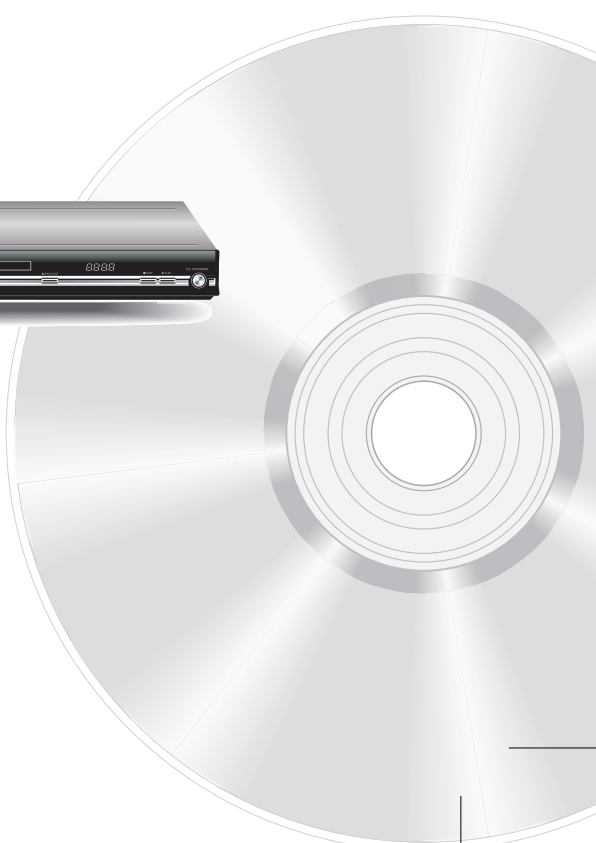
HDMI™

Introduction 2

Branchements 21

Configuration des fonctions 28

Autres 35



MESURES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENTS: **POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ELECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CE LECTEUR À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ. DES TENSIONS DANGEREUSES SONT PRÉSENTES À L'INTÉRIEUR DU CHÂSSIS. N'OUVREZ PAS LE CHÂSSIS. RÉFÉREZ-VOUS AU PERSONNEL QUALIFIÉ.**

ATTENTION: Ce lecteur de disque vidéo numérique fonctionne avec un système Laser. Pour assurer une utilisation correcte de cet appareil, veuillez lire ce manuel de l'utilisateur attentivement et le conserver pour références ultérieures.

Si l'appareil doit être réparé, faites appel à un centre.

L'utilisation des commandes, des réglages ou des procédures autres que celles spécifiées dans dudit document peut résulter en un risque d'exposition aux radiations. Pour éviter une exposition directe aux rayons laser, ne tentez pas d'ouvrir le châssis. Il y a des radiations laser visibles et invisibles si le châssis est ouvert et si les dispositifs de sécurité déjoués.

NE REGARDEZ PAS DIRECTEMENT DANS LES RAYONS

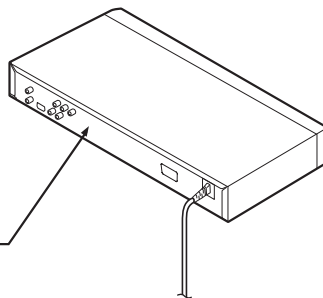


Dans les espaces proposés ci-dessous, notez le modèle de l'appareil et le numéro de série, localisé sur le panneau arrière de votre lecteur DVD vidéo.

No du modèle _____ No de série _____

Conservez ces informations pour références ultérieures.

Localisation de l'étiquette nécessaire



La plaque nominale et d'avertissements de sécurité se trouvent à l'arrière de l'unité.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez les instructions.
3. Respecter ces instructions.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil près de points d'eau.
6. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installez l'appareil en fonction des instructions du fabricant.
8. Ne restreignez pas la circulation de l'air qui sort de l'appareil en le plaçant dans un endroit avec une mauvaise circulation d'air, en le couvrant avec un linge ou en le plaçant sur un tapis.

9. N'installez pas l'appareil à proximité des sources de chaleur comme les radiateurs, fours ou autres appareils émettant de la chaleur (y compris les amplificateurs).

10. Le cordon d'alimentation doit être protégé afin que l'on ne puisse pas marcher dessus ou afin qu'il ne soit pas pincé par des éléments placés dessus ou contre eux, faites très attention aux cordons au niveau des prises, rallonges et à l'endroit où ils sortent de l'unité.

11. Utilisez uniquement les accessoires ou les composants spécifiés par le fabricant.

12. Débranchez l'appareil pendant les tempêtes et les orages ou si l'appareil ne sera pas utilisé pendant longtemps.

13. Référez-vous à du personnel qualifié pour toute réparation. Une réparation sera nécessaire lorsque: L'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, si le cordon d'alimentation ou la prise d'alimentation ont été endommagé, si un liquide a été projeté sur l'appareil ou si un objet est tombé dans l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, si l'appareil est tombé ou si le châssis a été endommagé, si l'appareil ne fonctionne plus normalement.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

INSTRUCTION DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRE

14. Lorsque vous utilisez des écouteurs, gardez le volume à un niveau modéré. Si vous utilisez les écouteurs en continu avec un volume sonore élevé, votre audition en sera endommagée.

15. Ne surchargez pas les prises murales, les rallonges, ou les multi prises car cela pourrait résulter en un risque d'incendie ou d'électrocution

16. Gardez vos doigts à l'écart du plateau à disque quand il se referme. Ne pas prendre en compte cette instruction, peut engendrer de graves blessures.

17. Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil ou ne marchez pas sur l'appareil. L'objet pourrait tomber provoquant ainsi de graves blessures corporelles et de sérieux dommages sur l'appareil.

18. N'utilisez pas de disques fêlés, déformés, ou réparés. Ces disques se cassent facilement et pourraient provoquer ainsi des blessures corporelles et un dysfonctionnement de l'appareil.

19. Assurez-vous que l'unité se trouve à proximité de la prise murale. Si un dysfonctionnement se produit, débranchez immédiatement l'appareil de la prise murale.

20. La prise principale est utilisée comme dispositif de débranchement, ce dispositif doit rester fonctionnel à tout moment.

POUR UNE UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ

Cet équipement a été conçu et fabriqué pour être conforme aux normes de sécurité internationales mais comme tout équipement électrique, vous devez être vigilants afin d'obtenir les meilleurs résultats possibles et pour assurer une bonne sécurité. Ainsi, veuillez lire les instructions ci-dessous pour votre propre sécurité. Ils sont généraux et vous permettront de vous aider dans l'utilisation de tout équipement électronique, certains point ne 'appliqueront peut-être pas aux produits que avez acheté.

LISEZ les instructions avant d'utiliser cet équipement.

ASSUREZ-vous que tous les branchements électriques (y compris les prises principales, les rallonges et les interconnexions entre les composants de l'équipement) sont correctement établis conformément aux indications fournies. Éteignez et retirez la prise principale lorsque vous effectuez ou changez des branchements.

FAITES APPEL à votre revendeur si l'installation, le fonctionnement ou la sécurité de votre équipement appellent des questions de votre part.

SOYEZ VIGILANTS avec le panneau ou les trappes en verre de l'équipement.

NE RETIREZ pas le boîtier fixé car cela vous exposerait à une tension dangereuse.

N'obstruez PAS les bouches de ventilation de l'équipement, par exemple avec des journaux, nappes, rideaux. La surchauffe peut également endommager et réduire la durée de vie de votre équipement.

N'exposez PAS les équipements électriques aux éclaboussures ou aux gouttes d'eau, les objets remplis de liquide, comme un vase par exemple, ne doivent pas être placés sur l'appareil.

NE placez PAS des objets chauds ou une flamme vive, comme une bougie ou bougies veilleuses, sur ou à proximité de l'équipement. Les températures élevées peuvent faire fondre le plastique et provoquer un incendie.

N'utilisez PAS de trépied à roulettes et NE fixez JAMAIS des pieds avec des vis en bois- pour assurer une complète sécurité, toujours assembler les pieds ou support approuvés par le fabricant avec les fixations recommandées dans les instructions.

N'utilisez PAS les équipements comme des baladeurs ou des radios, en conduisant, car vous seriez déconcentré pour conduire en toute sécurité. Il est illégal de regarder la télévision en conduisant.

N'écoutez PAS avec les écouteurs réglés à un niveau sonore trop élevé, cela pourrait endommager votre audition de façon permanente.

NE laissez PAS l'équipement allumé lorsqu'il n'est pas surveillé sauf autrement spécifiquement indiqué qu'il a été conçu pour être utilisé sans surveillance ou s'il possède un interrupteur standby. Éteignez l'appareil avec le bouton sur l'équipement et assurez-vous que votre famille sache comment faire. Des arrangements spéciaux peuvent être faits pour les personnes à mobilité réduite ou infirmes.

NE PAS continuer à faire fonctionner cet équipement si vous n'êtes pas certain qu'il fonctionne correctement ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit- éteignez-le et retirez la prise murale puis faites appel à votre revendeur.

ET SURTOUT:

—NE JAMAIS LAISSER personne, surtout les enfants, insérer un objet dans les ouvertures, fentes ou autres orifices du boîtier de l'appareil. Cela pourrait résulter en une électrocution mortelle.

—NE JAMAIS faire des hypothèses ou prendre des risques avec les équipements électriques quel qu'ils soient.

—Il vaut mieux être en sécurité!

Précautions

Notes concernant la manipulation

- Le lecteur vidéo DVD a été emballé pour le transport, le carton d'origine ainsi que les emballages sont fournis avec l'appareil. Pour une protection maximale, remballer l'appareil avec les emballages d'origine si vous souhaitez déplacer l'appareil. Faites attention que l'équipement ne subisse pas de chocs ou qu'il ne soit pas trop secoué pendant le transport.
- N'utilisez pas de liquides volatiles, comme des sprays insecticides à proximité du lecteur DVD vidéo. Ne laissez pas les produits en caoutchouc ou en plastique rentrer en contact avec le lecteur DVD vidéo pendant longtemps. Cela laisserait des marques sur la finition.
- Les panneaux du dessus et de l'arrière du lecteur DVD vidéo peuvent devenir chauds après une longue utilisation. Cela ne représente pas un dysfonctionnement.
- Lorsque le lecteur DVD vidéo n'est pas utilisé, assurez-vous d'enlever le disque et d'éteindre l'alimentation.
- Si vous n'utilisez pas le lecteur DVD vidéo pendant longtemps; l'unité ne fonctionnera peut-être pas correctement par la suite. Allumez et utilisez le lecteur DVD vidéo de temps en temps.

Notes concernant l'emplacement

- Placez le lecteur DVD vidéo sur une surface de niveau. N'utilisez pas l'appareil sur une surface instable ou bancale comme une table qui ne tient pas correctement ou un support penché. Le disque chargé pourrait sortir et endommager le lecteur DVD vidéo.
- Lorsque vous placez ce lecteur DVD vidéo près d'un TV, radio ou un VCR, l'image sera peut-être de mauvaise qualité et le son sera peut-être distordu. Dans ce cas, placez le lecteur DVD vidéo à l'écart de ces appareils.

Notes concernant le nettoyage

- Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'appareil.
- Pour les tâches rebelles, trempez le chiffon dans une solution avec de l'eau et un détergent neutre, essorez-le bien et essuyez l'appareil avec. Utilisez un chiffon sec pour sécher l'appareil. N'utilisez aucun solvant, comme des diluants et de l'essence car ils pourraient endommager la surface du lecteur DVD vidéo.
 - Si vous utilisez un chiffon trempé dans un produit/nettoyant chimique pour nettoyer l'unité, suivez les instructions du produit.

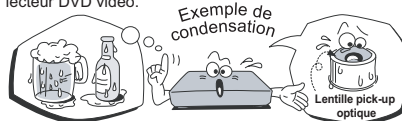
Inspection et maintenance

Le lecteur DVD vidéo est un appareil de haute précision et de technologie. Si les lentilles pick-up optiques et les composants du pilote du disque sont sales ou usés, la qualité de l'image en sera probablement réduite. Pour éviter la réduction de la qualité d'image; il est recommandé d'effectuer une inspection et une maintenance régulière (nettoyage ou remplacement des composants) toutes les 1000 heures d'utilisation. Pour plus de détails, faites appel à votre revendeur de produit électroniques le plus proche.

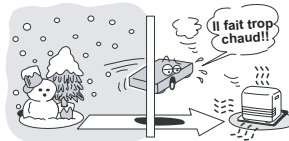
Notes concernant la condensation

La condensation endommage le lecteur DVD vidéo. Veuillez lire ce qui suit attentivement.

La condensation se produit lorsque par exemple vous versez de l'eau froide dans un verre quand il fait chaud. Des gouttes d'eau se forment à l'extérieur du verre. De la même manière, de la condensation peut se produire sur la lentille pick-up optique l'intérieur de l'unité. L'un des composants les plus importants du lecteur DVD vidéo.

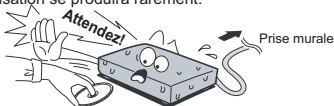


- La condensation se produit dans les cas suivants:
- Lorsque vous déplacez le lecteur DVD vidéo directement d'une pièce froide dans une autre pièce chaude.
- Lorsque vous utilisez le lecteur DVD vidéo dans une pièce où vous venez d'allumer le chauffage, ou à un endroit où l'air frais d'un climatiseur va directement sur l'unité.
- En été, lorsque vous utilisez le lecteur DVD vidéo dans une pièce humide et chaude quand vous venez juste de déplacer le lecteur d'une pièce où un climatiseur était en marche.
- Lorsque vous utilisez le lecteur DVD vidéo dans un endroit humide.



- Utilisez pas le lecteur DVD vidéo si de la condensation peut se produire.

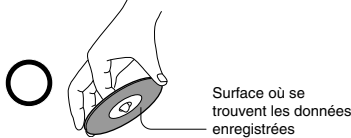
Si vous utilisez le lecteur DVD vidéo dans de tels cas, les disques ainsi que les composants internes pourraient être endommagés. Retirez le disque, branchez le cordon d'alimentation du lecteur DVD vidéo sur la prise murale, allumez le lecteur DVD vidéo et laissez-le pendant deux ou trois heures. Après ce temps là, le lecteur DVD vidéo aura réchauffé et l'humidité sera évaporée. Conservez le lecteur DVD vidéo branché sur la prise murale et la condensation se produira rarement.



Notes concernant les disques

Comment tenir les disques

- Ne touchez pas à la surface sur laquelle sont enregistrées les données.

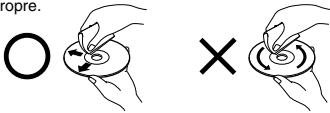


- Ne collez pas de papiers ou de scotch sur les disques.



Nettoyage des disques

- Les doigts et la poussière sur le disque peut provoquer une détérioration de l'image et du son. Nettoyez le disque du centre vers le bord externe avec un chiffon doux. Toujours garder le disque propre.



- Si vous ne pouvez enlever la poussière avec un linge doux, frottez légèrement le disque avec un chiffon légèrement humide et terminez avec un chiffon sec.
- Ne jamais utiliser de solvants, de diluant, d'essence, de nettoyants vendus dans les magasins, de sprays antistatiques pour les vinyles LPs. Cela endommagerait le disque.

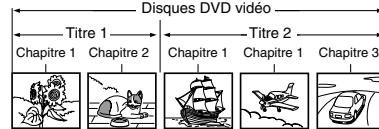
Rangement des disques

- Ne rangez pas les disques dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou à proximité des sources de chaleur.
- Ne rangez pas les disques dans les endroits sujets à l'humidité et à la poussière comme dans la salle de bain ou près d'un humidificateur.
- Rangez les disques à la verticale. Empiler les disques ou placer les disques hors de leur boîte les rendront peut-être voilés.

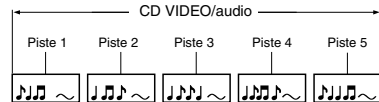
Structure du contenu des disques

Normalement, les disques DVD vidéo sont divisés en titres, et les titres sous divisés en chapitres. Les CDs VIDEO et audio sont divisés en pistes.

Disques DVD vidéo



CD VIDEO/audio



Chaque titre, chapitre ou piste possède un numéro, qui se nomme le numéro du titre, numéro du chapitre, numéro de la piste.

Certains disques ne posséderont peut-être pas ces numéros.

Notes sur les droits d'auteur


L'enregistrement, l'utilisation, la distribution ou la révision des matériaux avec les droits d'auteur, y compris et sans limitation, les programmes de télévision, cassettes vidéo et DVD non autorisés sont interdits dans le cadre de la législation des Droits d'auteur des États-Unis ou des autres pays, et vous rendront sujets à la responsabilité civile et criminelle.


Ce produit comprend une technologie de protection pour conserver les droits d'auteur, elle-même protégée par la réclamation de certains brevets U.S. et autres droits de propriété intellectuelle appartenant à Macrovision Corporation ainsi que d'autres propriétaires de droits. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit être autorisée par Macrovision Corporation et est prévue pour une utilisation à domicile et autres visualisations limitées, sauf autrement autorisé par Macrovision Corporation. L'inversion de l'ingénierie ou le démontage est interdit.

Notes concernant les disques (suite)




A propos de ce manuel de l'utilisateur

Ce manuel de l'utilisateur explique les instructions de base du lecteur DVD vidéo. Certains disques DVD vidéo sont produits de façon qui limite le fonctionnement de la lecture ou qui permet des fonctions spéciales durant le fonctionnement. Ainsi, le lecteur DVD vidéo ne répondra peut-être pas à toutes les commandes. Ceci n'est pas un dysfonctionnement du lecteur DVD vidéo. Référez-vous aux instructions des disques.


“” apparaîtra peut-être sur l'écran TV pendant le fonctionnement.


“” Signifie que cette commande n'est pas permise par le lecteur DVD vidéo ou le disque.

A propos de   



   Les icônes sur la barre des titres indiquent les disques qui peuvent être lus pour la fonction décrite sous les titres en questions:

 : Vous pouvez utiliser cette fonction avec les disques DVD vidéo

 : Vous pouvez utiliser cette fonction avec les disques Vidéo

 : Vous pouvez utiliser cette fonction avec les disques CD Audio/CD-R/RW

Notes sur les codes zone

Le numéro de ce lecteur DVD est le 2. Si le numéro de la zone indiqué sur votre disque DVD vidéo, ne correspond pas et que vous ne pouvez pas trouver les  et , le lecteur ne pourra pas lire ces disques (dans ce cas, le lecteur DVD vidéo affichera un message à l'écran).

Certains DVD ne possèdent pas d'étiquette pour le code zone sont toujours sujets aux restrictions de lecture en fonction de la zone.

Notes sur les CD VIDEO

Le lecteur DVD vidéo supporte les CD équipés de la fonction PBC (Version 2.0). L'abréviation PBC signifie Contrôle de la Lecture (Control playback).

Vous pouvez profiter de variations de lecture selon le type de disque.

- CD VIDEO: non équipé de la fonction PBC (Ver1.1). Le son et le film peuvent être lus sur ce lecteur DVD vidéo de la même façon qu'un CD audio.
- CD VIDEO: équipé de la fonction PBC (Ver 2.0). En plus du fonctionnement normal d'un CD VIDEO non équipé de la fonction PBC, vous pouvez profiter de la lecture d'un logiciel interactif avec la fonction de recherche en utilisant le menu (Menu de la lecture) qui s'affiche à l'écran TV. Certaines des fonctions décrites dans ce manuel de l'utilisateur ne fonctionneront pas peut-être pas avec certains disques.

Disques lus

Le lecteur DVD vidéo peut lire les disques suivants.

	Marque de disque	Contenus	Taille du disque	Temps de lecture Maximum
Disques DVD vidéo		Audio + Vidéo (images)	12 cm	Approx. 4 heures (disque un côté)
			8 cm	Approx. 8 heures (disque deux côtés) Approx. 80 minutes (disque un côté) Approx. 160 minutes (disque deux côtés)
CD VIDEO		Audio + Vidéo (images)	12 cm	Approx. 74 minutes
			8 cm	Approx. 20 minutes
CD AUDIO		Audio	12 cm	Approx. 74 minutes
			8 cm (CD seul)	Approx. 20 minutes
DVIX®		Audio + Vidéo (images)	12 cm	Selon la qualité du DivX®
			8 cm	

Les disques suivants sont également disponibles.

- Les disques DVD-R/RW, DVD+R/RW, DVD±RDL et les disques DVD-ROM en format vidéo DVD. Les disques DVD ROM ne supportent pas le format DAT.
- Les disques CD-R/CD-RW de CD-DA, CD Vidéo, SVCD, MP3, DivX® ou format JPEG.

Certains de ces disques peuvent ne pas être compatibles.

- Vous ne pouvez pas lire d'autres disques que ceux spécifiés ci-dessus
- Vous ne pouvez pas lire de disque DVD-RAM ou des disques non-standardisés etc. même s'ils ont été étiquetés comme ci-dessus.
- Ce lecteur DVD Vidéo fonctionne avec le système couleur NTSC/PAL et ne peut lire des disques DVD vidéo enregistrés dans un autre système couleur (SECAM etc)

Dus à certains problèmes et erreurs qui peuvent se produire lors de la création d'un DVD ou d'un logiciel de CD et/ou de la fabrication des disques DVD et CD, Toshiba ne peut pas assurer que ce lecteur DVD Vidéo puisse lire tous les disques portant le logo DVD et CD. Faisant parti des créateurs de la technologie DVD, les lecteurs DVD Toshiba sont fabriqués avec les meilleurs standards de qualité et les incompatibilités sont par conséquent très rares.


 est la marque déposée des Format DVD/logo Licensing Corporation

Table des matières

Introduction

● MESURES DE SÉCURITÉ	2
● MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ...	3
● Précautions	7
● Notes concernant les disques	8
Notes sur les codes zone	9
● Table des matières	10
● Identifications des commandes	11
Panneau avant	11
Panneau arrière	12
Affichage DVD	12
Télécommande	13
Charger des piles	16
Fonctionnement avec la télécommande	16
● Lire un disque	17
Lecture de base	17
Reprendre la lecture au dernier point	18
Localiser un chapitre ou une piste spécifique	18
● Lire les fichiers MP3/CD AUDIO/JPEG /DivX®	19

Branchements

● Branchements à un TV	21
Branchement sur un TV (Avec la prise PERITEL)	21
Branchement sur un TV (Avec la prise Phono)	21
Branchement sur un TV (Avec les prises à composantes vidéo)	22
Branchement à un afficheur (Avec un câble HDMI™)	23
● Branchement à un équipement en Option ..	25
Branchement sur un amplificateur équipé d'un décodeur Dolby® Digital	26
Branchement sur un amplificateur équipé du Dolby Surround Pro Logic	26
Branchement sur un amplificateur équipé d'un décodeur DTS®	27
Branchement sur un amplificateur équipé d'un décodeur audio MPEG2	27
Branchement sur un amplificateur équipé d'une entrée audio numérique	27

Configuration des fonctions

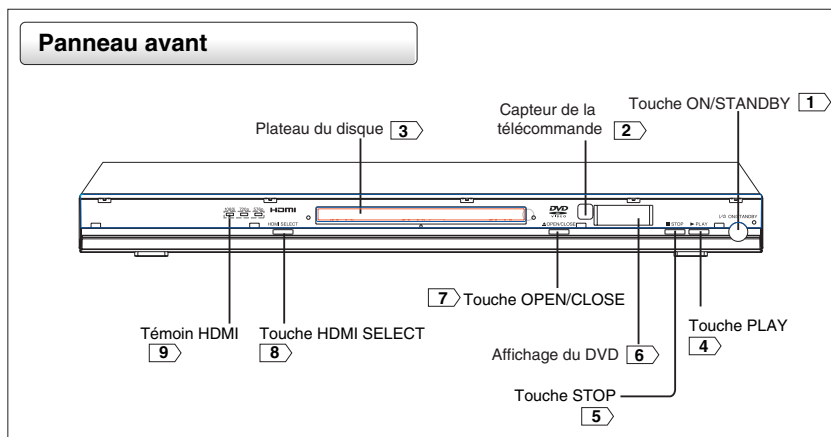
● Customiser les réglages des fonctions	28
Procédure de la configuration	28
Détails de la configuration	28
● Tableau des langues	34

Autres

● Avant d'appeler le personnel de réparation	35
● Spécifications	37

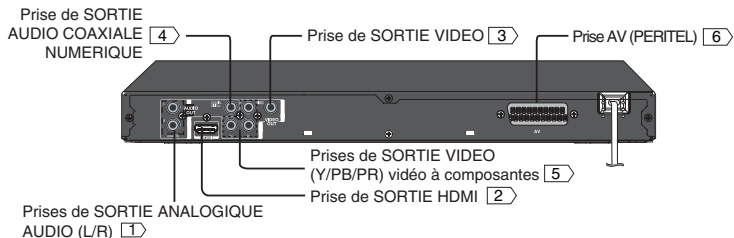
Identifications des commandes

Voir le No □ pour plus de détails



1. Touche **I/O** ON/STANDBY (ALLUMÉ/STAND-BY)
Appuyez sur ce touche pour régler le lecteur sur ALLUMÉ ou sur ÉTEINT.
2. Capteur de la télécommande
Dirigez la télécommande à cet endroit pour faire fonctionner le lecteur.
3. Plateau du disque
Lorsque vous chargez un disque, placez le disque sur le plateau du disque avec l'étiquette vers le haut.
4. Touche **▶** PLAY (LIRE)
Appuyez sur ce touche pour lire le disque.
5. Touche **■** STOP (ARRÊTER)
En mode de lecture du DVD, appuyez une fois sur ce touche pour arrêter la lecture. L'unité enregistrera le point d'arrêt selon le disque. Appuyez sur le touche PLAY pour reprendre la lecture au dernier point d'arrêt. Si vous appuyez sur ce bouton de nouveau, l'unité effacera le point d'arrêt et le disque retournera au début lors de la prochaine mise en lecture.
6. Affichage du DVD
Affiche les informations du disque en cours.
7. Touche **▲** OPEN/CLOSE (OUVRIR/FERMER)
Appuyez sur ce touche pour ouvrir ou fermer le plateau du disque.
8. Touche HDMI SELECT
Appuyez sur ce touche pour recevoir une qualité de vidéo correcte en mode arrêt.
9. Témoin HDMI
576p, 720p et 1080i indiquent la résolution de l'image, voir page 23.

Panneau arrière



1. Prises de SORTIE ANALOGIQUE AUDIO (L/R)
Utilisez les câbles Audio/Vidéo fournis pour brancher sur le TV ou sur un moniteur avec des entrées audio/vidéo.
2. Prises de SORTIE HDMI
Branchez sur un port de télévision HDMI compatible ou sur un autre équipement qui sert d'afficheur.
3. Prises de SORTIE VIDEO
Branchez la sortie vidéo sur un TV ou moniteur avec une capacité audio/vidéo
4. Prises de SORTIE AUDIO COAXIALE NUMERIQUE
Utilisez pour les sorties audio numériques enregistrées sur disque en branchant sur l'entrée

audio coaxiale numérique un amplificateur AV ou un récepteur avec une capacité d'entrée audio numérique. Vous devez tout d'abord changer le réglage sur la sortie audio numérique dans le MENU de CONFIGURATION.

5. Prises de SORTIE VIDEO (Y/PB/PR) vidéo à composantes
Si votre TV ou moniteur ou d'autres appareils similaires possèdent des entrées vidéo à composantes, vous pouvez obtenir une qualité d'image supérieure en branchant le câble vidéo à composantes sur la prise Y/PB/PR de cette unité.
6. Prises AV (PERITEL)
Branchez sur la prise péritel de votre TV.

Affichage DVD

Les témoins peuvent varier en fonction des types de disques que vous lisez.

Pas de disque

no

Mauvais disque

bad

DVD

• pendant la lecture.
Exemple:

2

Certains disques affichent seulement le numéro du chapitre

VCD

• pendant la lecture.
Exemple:

3

Certains disques affichent seulement le numéro du chapitre

CD Audio

• pendant la lecture.
Exemple:

2

Certains disques affichent seulement le numéro du chapitre

Témoin du numéro de Chapitre/Piste

0000

Indicateur multifonctionnel (indique le statut des messages, etc.)

OUVERT

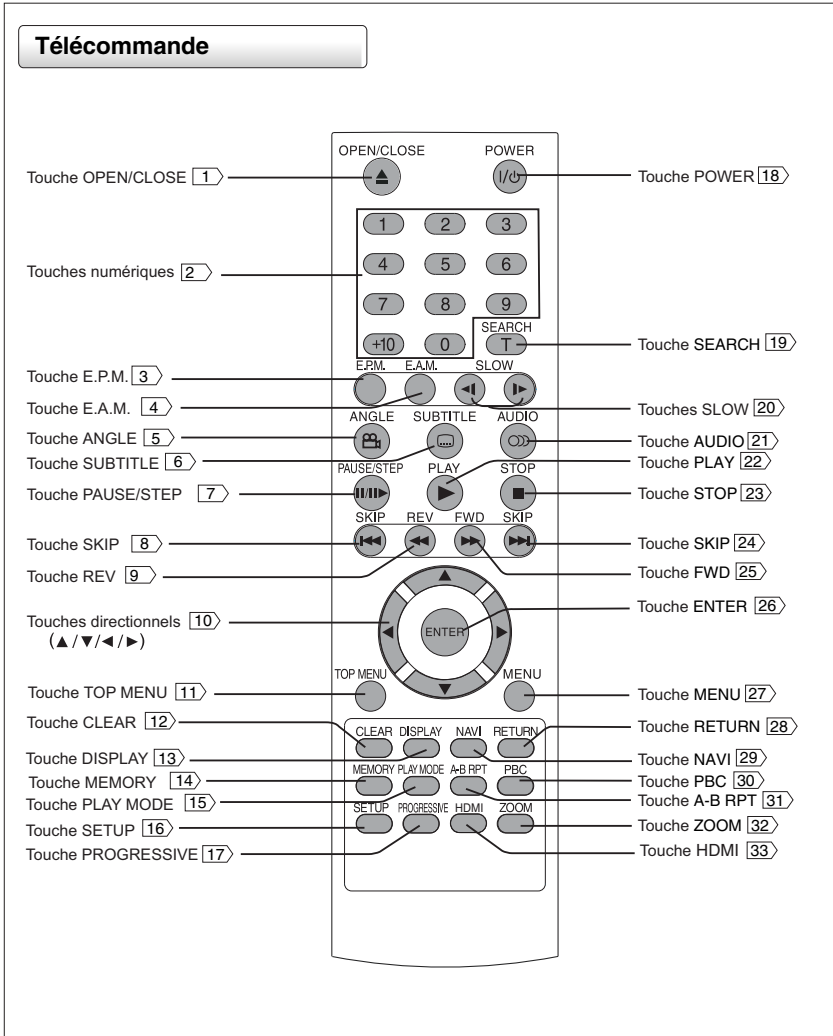
OPEN

CHARGE/FERME

LOAD

Identifications des commandes (suite)

Les instructions dans ce manuel décrivent les fonctions de la télécommande.



Identifications des commandes (suite)

Les instructions dans ce manuel décrivent les fonctions de la télécommande. Voir ci-dessous:

1 Touche OPEN/CLOSE

Appuyez sur ce touche pour OPEN/CLOSE le plateau.

2 Touche numériques

Appuyez sur ces touches pour lire le chapitre/piste correspondant.

3 Touche E.P.M

Utilisez pour sélectionner l'augmentation des valeurs de l'image.



Sélectionnez l'augmentation des valeurs en appuyant sur ▲/▼, puis appuyez sur les touches ◀/▶ pour faire votre sélection.

Pour sortir de cette fonction, appuyez sur le touche EPM de nouveau.

4 Touche E.A.M

Utilisé pour passer entre l'augmentation du son ALLUME et ÉTEINT lorsque les disques DVD sont en Dolby Digital 5.1 CH et sir la sortie Numérique est sur PCM ou sur En Arrêt.

Effet 3D Activé

5 Touche ANGLE

Appuyez sur le touche ANGLE pendant une scène enregistrée avec plusieurs angles.

Par expl: 3/3

Les numéros changent pour indiquer le numéro de l'angle en cours (le numéro maximum possible de l'angle est 9).

Le touche ANGLE est également utilisé pour changer le mode de transition d'image en lecture JPEG.

Appuyez sur touche ANGLE pendant la lecture JPEG pour changer le mode de transition de l'image comme ce qui suit:

Balayage Bas
Balayage Haut
Centre
Décentrer
"Store" Baissé
"Store" Levé
Aléatoire
Aucun

Pendant la lecture d'un diaporama et lorsque le chargement est en cours, le touche ANGLE ne peut pas fonctionner. Le signe d'interdiction ⓧ Interdit en ce moment" s'affichera à l'écran TV.

6 Touche SUBTITLE

Pour les disques DVD, appuyez sur ce touche pour changer la langue des sous-titres.

Pour éteindre les sous-titres, appuyez sur le touche plusieurs fois jusqu'à ce que "En Arrêt" apparaisse à l'écran.

Remarques

- Le numéro des langues peuvent varier en fonction du disque DVD
- Lorsque vous sélectionnez une langue de sous-titre qui n'est pas incluse dans ce disque, le lecteur DVD vidéo lira une langue préprogrammée sur le disque.
- Pendant certaines scènes, les sous-titres n'apparaîtront pas immédiatement après avoir changé la langue des sous-titres.

7 Touche PAUSE / STEP

Appuyez sur le touche PAUSE/STEP pour interrompre la lecture.

Pendant la lecture, à chaque fois que vous appuyez sur le touche PAUSE/STEP, l'image avancera d'une trame. Pause Etape

8 Touche SKIP I◀◀

Appuyez sur le touche SKIP I◀◀ une fois pendant 5 secondes durant la lecture pour passer au chapitre /piste précédent. Si vous appuyez sur le bouton après 5 secondes, la lecture démarrera à partir du chapitre /piste en cours.

9 Touche REV ◀◀

Appuyez sur ce touche pour retourner en arrière rapidement.

◀◀X2 → ◀◀X8 → ◀◀X30 → ◀◀X100

10 Touches directionnels

Utilisez les touches HAUT/BAS/DROITE/GAUCHE pour sélectionner une fonction dans le menu de configuration.

Pendant la lecture JPEG, appuyez plusieurs fois sur le touche ▶. pour tourner l'image dans le sens des aiguilles d'une montre à 90, 180 ou 270 degrés.

Appuyez plusieurs fois sur le touche ◀ pour tourner l'image dans le sens contraire des aiguilles d'une montre à 90, 180 ou 270 degrés. En mode Zoom, cette fonction ne fonctionne pas.

11 Touche TOP MENU

Affiche le menu du titre du disque DVD.

Si vous affichez le PRINCIPAL menu pendant la lecture et si vous appuyez de nouveau sur le touche TOP MENU sans sélectionner aucun titre, le lecteur DVD vidéo reprendra la lecture au point où il s'était arrêté la dernière fois avant que vous appuyez sur le touche TOP MENU (selon les disques DVD en cours de lecture).

En mode de lecture JPEG, si vous appuyez sur le touche TOP MENU en visualisation plein écran, le lecteur DVD vidéo affichera un menu avec 9 vignettes.

12 Touche CLEAR

Utilisez le touche CLEAR pour effacer tous les programmes programmés ou pour annuler toute entrée de donnée en mode de réglage.

13 Touche DISPLAY

Fait apparaître l'affichage à l'écran indiquant les informations de l'état de lecture en cours.

14 Touche MEMORY

Appuyez sur ce Touche, l'OSD apparaîtra comme ci-dessous :



numéro du titre

numéro de chapitre

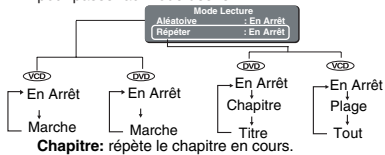
numéro des pages

Vous pouvez également utiliser les touches curseurs (◀/▶/▲/▼) et les touches numérotés pour entrer votre titre/chapitre désiré. Vous pouvez programmer jusqu'à 12 sélections dans la mémoire. (Lecture De Mémoire). Lorsque vous avez terminé la programmation, vous pouvez déplacer le curseur sur la Lecture de Mémoire et appuyez sur le touche ENTER pour démarrer la lecture. Les sélections programmées seront effacées lorsque vous ouvrirez le compartiment à CD ou lorsque vous éteindrez l'alimentation.

Identifications des commandes (suite)

15) Touche PLAY MODE

Appuyez sur la touche PLAY MODE pour sélectionner les fonctions désirées avec les touches ▲/▼ et appuyez sur la touche ENTER pour passer au mode désiré.



Chapitre: répète le chapitre en cours.
Titre: répète tous les chapitres dans le titre en cours.
Plage: répète la piste en cours.
Tout: répète le disque entier.
En Arrêt: reprend la lecture normale.

16) Touche SETUP

Accéder au menu SETUP à l'écran pour un réglage des paramètres.

17) Touche PROGRESSIVE

Appuyez sur ce touche pour changer le signal de sortie pour une meilleure qualité d'image en mode arrêt (voir page 22).

18) Touche POWER

Allume l'unité ou la grille sur le mode Standby.

19) Touche SEARCH

Vous pouvez appuyer sur la touche SEARCH puis appuyez sur les touches ▲/▼ pour sélectionner la recherche Titre/Chapitre/Plage/Temps. Une fois que vous avez sélectionné un numéro de chapitre /piste plus grand que '10' appuyez sur le numéro '1' et un autre numéro simple. Puis appuyez sur ENTER. Par exemple, si vous souhaitez sélectionner le numéro de chapitre/piste 12, appuyez simplement sur le bouton "1" et "2"; le numéro du chapitre/piste "12" apparaîtra à l'écran du menu de recherche, puis appuyez sur la touche ENTER. Mais si vous souhaitez sélectionner le numéro 10 d'un chapitre/piste, appuyez sur 10+ et ensuite ENTER. Si vous avez entré un mauvais chiffre, appuyez sur la touche CLEAR.



Appuyez deux fois sur la touche SEARCH, l'affichage des Favoris apparaîtra, puis appuyez sur ENTER pour marquer la scène désirée. Appuyez de nouveau sur la touche SEARCH pour éteindre cet affichage.

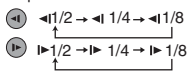


Remarques

- Pour les VCD, la recherche de la longueur de la Chanson et du Disque n'est pas possible si le mode PBC est Marche.
- Le marquage est annulé lorsque vous ouvrez le compartiment du disque ou si vous éteignez l'alimentation.

20) Touches SLOW

Lecture arrière/avant au ralenti. Appuyez sur ce touche pour passer entre les modes suivants:



Remarque

La lecture en arrière au ralenti n'est pas applicable pour les fichiers DivX®.

21) Touche AUDIO

Pour les disques DVD, appuyez sur ce touche pour passer entre les différents modes audio. Le mode audio sélectionné sera affiché à l'écran. L'abréviation de la langue apparaîtra à la place du nom de la langue. Consultez le tableau de la liste des langues et leurs abréviations à la page 34. Pour les disques stéréo, appuyez sur ce touche pour changer le canal du mode de sortie audio. Pour les disques VCD ne version bilingue, appuyez sur la touche AUDIO pour sélectionner votre canal audio (Gauche, Droit, Mixe ou 4 Stéréo).

22) Touche PLAY

Appuyez sur ce touche pour commencer la lecture.

23) Touche STOP

Appuyez une fois sur ce touche pour arrêter la lecture et garder la mémoire du point d'arrêt. La lecture pourra reprendre à partir de ce point quad vous appuyez sur PLAY. Appuyez deux fois sur ce touche pour effacer le dernier point d'arrêt.

24) Touche SKIP ►►

Avancer au chapitre/piste suivante sur les disques DVD et autres.

25) Touche FWD ►►

Appuyez sur ce touche pour changer la vitesse d'avance rapide. ►►X2 → ►►X8 → ►►X30 → ►►X100

26) Touche ENTER

Permet de sélectionner les différentes options dans les menus. Lire un disque, chapitre ou une piste sur certains disques. Pour les autres disques, appuyez sur la touche PLAY.

27) Touche MENU

Affiche le menu du DVD.

28) Touche RETURN

Appuyez pour retourner à l'affichage du menu pour les disques VCD2.0/SVCD contenant un menu.

29) Touche NAVI

Appuyez sur ce touche pour afficher et accéder aux fonctions et aux réglages. Sélectionnez en appuyant sur les touches ◀▶ puis appuyez sur ENTER pour accéder à la fonction.



Nombré du Titre/Plage
 Numbré du Chapitre

30) Touche PBC

Appuyez sur ce touche pour changer entre PBC En Marche et PBC En Arrêt. (Uniquement applicable sur les disques VCD2.0/SVCD).

31) Touche A-B RPT

Déterminer le point de départ et de fin d'un segment à répéter.

Remarques

- Certains disques ne permettent pas la répétition.
- Il peut y avoir une légère différence entre le point et l'endroit où la lecture commence réellement selon le type de disque.

32) Touche ZOOM

Appuyez sur ce touche pour zoomer sur l'image en cours. Il existe trois modes zoom. Appuyez sur les touches curseurs (▲/▼/◀/▶) pour visualiser une différente partie du zoom. Vous pouvez déplacer l'image du centre vers le HAUT, BAS, GAUCHE, DROITE. Pour reprendre une lecture normale; appuyez sur la touche ZOOM plusieurs fois jusqu'à ce que "En Arrêt" s'affiche à l'écran.

Remarques

- Le niveau d'agrandissement varie en fonction de la taille de l'image que vous avez sélectionnée.
- Certains disques ne répondront peut-être pas à la fonction ZOOM.

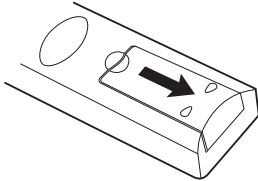
33) Touche HDMI

Appuyez pour changer la qualité vidéo. Voirs pages 23-24.

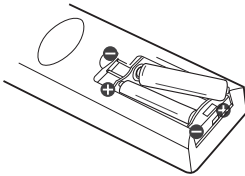
Identifications des commandes (Suite)

Charger des piles

1 Ouvrez le compartiment



2 Placez les piles AAA.



Assurez-vous de bien faire correspondre les polarités + et – des piles avec les marques à l'intérieur du compartiment.

Attention:

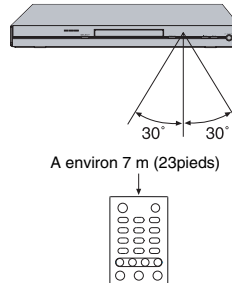
Ne jamais jeter les piles dans le feu.

Remarques

- Veillez à utiliser des piles de type AAA.
- Jeter les piles dans un centre approprié.
- Toujours jeter les piles en respectant l'environnement. Toujours jeter les piles en fonction des réglementations et de la loi applicables.
- Si la télécommande ne fonctionne pas correctement ou si son champ se restreint, mettez des piles neuves.
- Lorsque vous devez changer les piles de la télécommande, toujours remplacer les 2 piles par des piles neuves. Ne jamais mélanger les piles usées et neuves.
- Toujours retirer les piles de la télécommande si elles sont usées ou si la télécommande n'est pas utilisée pendant de longues périodes. Cela évitera que le liquide acide coule dans le compartiment pour piles.

Fonctionnement avec la télécommande

Dirigez la télécommande vers le capteur de la télécommande et appuyez sur les boutons.



Distance: Environ 7 m (23pieds) du devant du capteur de la télécommande.

Angle: Environ 30°C de chaque direction du devant du capteur de la télécommande.

* N'exposez pas le capteur du lecteur DVD vidéo à une lumière puissante comme la lumière du soleil ou d'autres éclairages. Si vous ne prenez pas compte de cet avertissement, le lecteur DVD vidéo ne fonctionnera plus avec la télécommande.

Remarques sur la télécommande

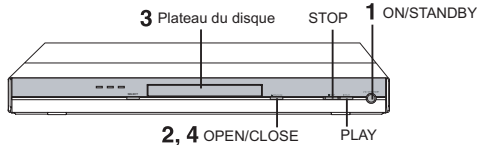
- Dirigez la télécommande vers le capteur de la télécommande du lecteur DVD vidéo.
- Lorsque vous utilisez la télécommande, appuyez sur les boutons à un intervalle d'environ 1 seconde pour assurer un mode de fonctionnement correct.
- Ne faites pas tomber la télécommande ou ne lui faites pas subir d'impacts.
- Ne laissez pas la télécommande dans un endroit chaud ou particulièrement humide.
- Ne renverser pas d'eau ou ne placez rien d'humide sur la télécommande.
- N'ouvrez pas la télécommande.

Lire un disque

Cette section vous indiquera les bases de la lecture d'un disque.

ATTENTION

Gardez vos doigts à l'écart du plateau du disque quand il se referme. Ne pas le faire, vous expose à de graves blessures.



Introduction


Lecture de base

Préparations

- Lorsque vous souhaitez visualiser un disque, allumez le TV et sélectionnez l'entrée vidéo branchée sur le lecteur DVD vidéo.
- Lorsque vous écoutez un disque, allumez le système audio et sélectionnez l'entrée branchée sur le lecteur DVD vidéo.


1 Appuyez sur le touche ON/STANDBY.

POWER Le lecteur DVD vidéo est allumé.




2 Appuyez sur OPEN/CLOSE.

OPEN/CLOSE Le plateau du disque s'ouvre



3 Placez un disque sur le plateau du disque.




Avec le côté de lecture vers le bas

- Il existe différentes tailles de disques. Placez le disque dans le guide approprié sur le plateau. Si le disque est placé hors du guide, le disque sera endommagé et le lecteur DVD vidéo ne fonctionnera pas correctement.
- Ne placez pas de disque qui ne peut pas être lu dans ce lecteur DVD vidéo.

4 Appuyez sur OPEN/CLOSE pour fermer le plateau du disque.

OPEN/CLOSE La lecture commence.



Si vous insérez un disque DVD vidéo qui contient un TOP MENU, un menu risque d'apparaître. Utilisez les touches fléchées ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le titre que vous souhaitez visualiser, puis appuyez sur ENTER pour démarrer la lecture.

- Vous aurez peut-être besoin d'appuyer sur le touche TOP MENU ou MENU pour afficher le menu du disque. (selon le type de disque DVD vidéo).

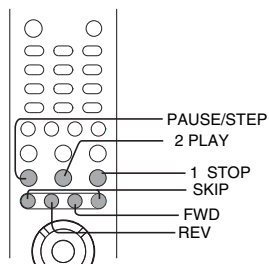
Remarques

- Si le plateau du disque contient un disque que vous avez déjà lu auparavant, la lecture commencera à partir du point où vous vous êtes arrêté la dernière fois. Pour reprendre la lecture, voir la page 18.
- Certains CD vidéo sont enregistrés avec le PBC (Playback Control), un menu avec les contenus enregistrés apparaîtra peut-être à l'écran TV si vous avez allumé le PBC. Vous pouvez faire votre sélection selon le menu PBC. Appuyez sur le bouton PBC sur la télécommande pour allumer le PBC pour allumer ou éteindre le PBC pendant la lecture d'un CD vidéo. Lorsque vous passez du PBC Éteint au PBC Allumé, la lecture redémarrera au début du disque.

■ Pour démarrer la lecture en mode arrêt.


Appuyez sur PLAY.






Reprendre la lecture au dernier point

- 1** Appuyez sur le touche STOP à l'endroit où vous souhaitez interrompre la lecture.

 Le lecteur DVD vidéo mémorise l'endroit où la lecture s'arrête.

- 2** Appuyez sur le touche PLAY.


 Le lecteur DVD vidéo reprendra la lecture à l'endroit où vous avez interrompu la lecture la dernière fois.

Remarques





- La reprise de la lecture ne pourra pas se faire quand :
 - vous lisez un CD VIDEO avec la fonction PBC allumé (Allumé).
 - vous ouvrez le plateau du disque.
 - vous débranchez la prise d'alimentation du lecteur DVD Vidéo.
- Il peut y avoir une légère différence entre le point et l'endroit où la lecture commence réellement selon le type de disque.
- Les réglages que vous avez changés en utilisant l'affichage à l'écran pendant que le lecteur DVD vidéo conservait l'endroit en mémoire, ne fonctionneront seulement quand la mémoire sera effacée.

- **Pour démarrer la lecture à partir du début sans prendre en compte l'endroit où vous vous êtes arrêté la dernière fois.**

- 1 Appuyez deux fois sur le touche STOP.



 Le lecteur DVD vidéo efface l'endroit où la lecture s'arrête de la mémoire.


- 2 Appuyez sur le touche PLAY.


  La lecture démarre à partir du fichier en cours.
 La lecture démarre à partir du disque.
 La lecture démarre à partir de la piste en cours.

- Si vous souhaitez retourner au début du disque DVD vidéo, ouvrez et fermez le plateau une fois avec le touche OPEN/CLOSE avant d'appuyer sur le touche PLAY.

Localiser un chapitre ou une piste spécifique

Appuyez plusieurs fois sur le touche SKIP  ou  pour accéder au numéro du chapitre ou de la piste que vous désirez.
La lecture démarre à partir du chapitre ou de la piste sélectionnée.

SKIP  Pour localiser les chapitres ou les pistes sélectionnées appuyant sur le bouton une fois.

SKIP  Pour localiser les chapitres ou les pistes précédents en appuyant une fois sur le bouton dans les 5 secondes après la lecture. Si vous appuyez une fois sur le bouton après 5 secondes, la lecture commencera à partir du début du chapitre/piste en cours.

Remarque

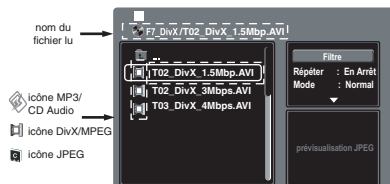
certain titres n'afficheront peut-être pas les numéros des chapitres

Lire les fichiers MP3/CD AUDIO/JPEG/DivX®

Mode de lecture pour MP3/CD AUDIO/JPEG/DivX®

En mode de lecture des MP3/CD Audio/JPEG/DivX® les utilisateurs peuvent changer les modes de lecture avec la 'Boîte à Outils' qui apparaît en bas à droite de l'image à l'écran. Appuyez sur les touches ◀▶ pour naviguer entre les fenêtres et utilisez les touches ▲▼ pour sélectionner les fichiers/pistes ou les éléments à lire. Puis appuyez sur ENTER. Veuillez vous référer aux étapes ci-dessous pour lire les fichiers/pistes dans la liste de la Vue de programmes:

- 1) Sélectionnez le Mode de rédaction dans la Boîte à Outils puis appuyez sur ENTER pour démarrer le Mode de rédaction.
- 2) Sélectionnez un fichier/piste ou plus de fichiers/pistes que vous souhaitez dans la liste de Visualisation d'Origine.
- 3) Sélectionnez Ajoutez au program. dans la Boîte à Outils puis appuyez sur ENTER. "✓" disparaîtra de l'écran. Cela signifie que les fichiers/pistes sélectionnées ont déjà été ajoutées à la Liste de Vue de programmes.
- 4) Sélectionnez Vue de programmes dans la Boîte à Outils puis appuyez sur ENTER pour ouvrir les fichiers/pistes dans la Liste de Vue de programmes que vous avez déjà sélectionné dans l'étape 2.
- 5) Appuyez sur PLAY pour lire tous les fichiers/pistes dans la Liste de Vue de programmes.



La boîte à Outils possède les éléments de mode de lecture suivants:

- **Filtre (Optique/Photo/Vidéo):** règle les filtres fichiers
- **Répéter (En Arrêt/Plage/Tout):**
 - En Arrêt: Reprendre la lecture normale.
 - Plage (Piste): Répète la piste/fichier en cours.
 - Tout: Répète tous les fichiers du dossier en cours ou toutes les pistes sur le disque
- **Mode (Normal/Mélangé/Aléatoire/Intro):**
 - Normal: reprend la lecture normale.
 - Mélangé: lecture des piste/fichiers dans un ordre aléatoire.
 - Aléatoire: lecture des piste/fichiers dans un ordre aléatoire et répètera la lecture de la même piste/fichier plus d'une fois.
 - Intro: lecture uniquement des 10 premières secondes de tous les fichiers dans le dossier ou toutes les pistes sur le disque.
- **Mode de rédaction:** Fonctionnement de la mémoire est actif seulement lorsque le Mode de rédaction est sélectionné.
- **Vue de programmes:** pour visualiser les piste/fichiers dans la liste de Vue de programmes. Cette fonction est désactivée lorsque la Vue de programmes est vide.
- **Ajoutez au program.:** Ajouter des fichiers/pistes à la Liste de la Vue de programmes si le Mode de rédaction n'est pas sélectionné. (Seulement 10 fichiers /pistes peuvent être sélectionnés à chaque fois pour être ajoutés à la Mémoire. Le nombre maximum de fichiers/pistes qui peut être ajouté est de 30).
- **Vue de navigateur:** Pour visualiser les fichiers/pistes dans la Liste de la Visualisation d'origine.

- **Effacer:** effacer les fichiers/pistes dans la Liste de la Vue de programmes. Sélectionnez un fichier/piste ou plusieurs fichiers/pistes que vous souhaitez effacés en mode arrêt. Le symbole "✓" apparaîtra à côté des fichiers/pistes effacés. Sélectionnez Effacer et appuyez ensuite sur ENTER. Cette fonction est désactivée si le Mode de rédaction n'est pas sélectionné.

Remarques

- Lorsque vous avez terminé de stocker des fichiers /pistes que vous souhaitez dans votre liste de programmes, sélectionnez 'Mode de rédaction' de nouveau et appuyez sur ENTER pour sortir du mode d'édition.
- Pour les disques DivX® et les fichiers JPEG, le mode Intro n'est pas applicable.
- Le Filtre n'est pas applicable sur les CD Audio.

Fichiers qui peuvent être lus

La compatibilité des disques MP3 avec ce lecteur est limitée comme ce qui suit:

- Disques compatibles: CD-R (650MB / 74 min. uniquement) CD-RW pas vraiment recommandés.
- Fréquences d'échantillonnage: 44.1 kHz uniquement
- Débit binaire: MP3: 32 kbps - 320 kbps (CBR*)
- Format CD: Mode 1, Mode 2 XA Forme 1
- Systèmes fichiers: ISO9660 Niveau 1, 2 ou Joliet
- Nom de fichier: Nom de fichier doit être classé par ordre alphabétique ou numériquement et doit comprendre l'extension "MP3". Par ex: *****.MP3
- Nombre total des dossiers: Moins de 256
- Nombre total des fichiers: Moins de 1000
- * CBR= Débit Binaire Constant

Ce lecteur DVD nécessite les enregistrements /disques de correspondre à certains standards techniques afin d'obtenir une lecture optimale. Il existe différents types de formats de disques enregistrables (y compris le CD-R contenant des fichiers MP3). Tous les disques enregistrables ne produiront pas une qualité de lecture ou un fonctionnement optimal. Les critères techniques indiqués dans ce manuel sont uniquement à titre indicatif. L'utilisation des CD-RW pour les fichiers MP3 n'est pas recommandée.

Vous devez obtenir la permission obligatoire des propriétaires des droits d'auteur pour télécharger ou utiliser des contenus possédant des droits d'auteur. Toshiba ne peut accorder cette permission.

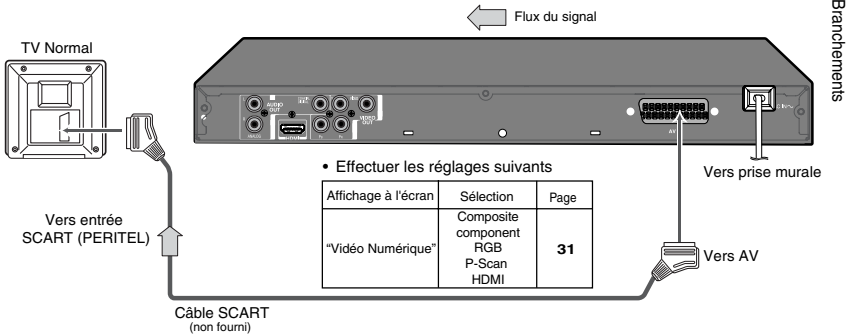
Remarques

- Lorsque les fichiers MP3 ne concordent pas avec les spécifications ci-dessus, le morceau pourra sauter ou être sans son.
- Pendant la lecture MP3 et DivX®, appuyez sur la touche SEARCH pour rechercher "Plage Temps".

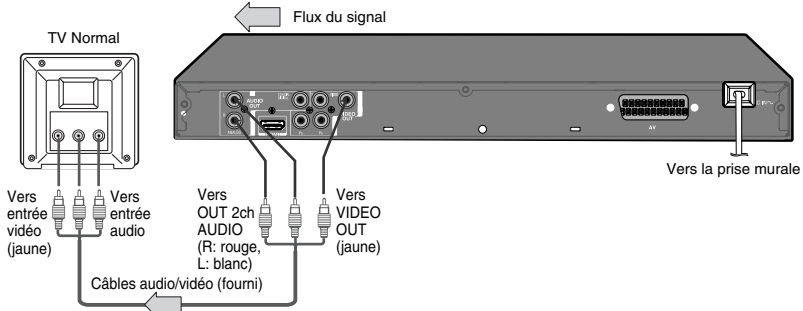
Branchements à un TV

Branchement du Lecteur DVD Vidéo sur un TV.

Branchement sur un TV (Avec la prise PERITEL)



Branchement sur un TV (Avec la prise Phono)



Remarques

- Référez-vous au manuel de l'utilisateur du TV branché également.
- Lorsque vous branchez le lecteur DVD vidéo sur votre TV, assurez-vous d'éteindre l'alimentation et débranchez les deux unités de la prise murale avant d'effectuer les branchements.
- Si votre télévision possède une entrée audio, branchez les sorties audio gauches et droites du lecteur DVD vidéo sur un adaptateur de câble Y (non fourni) puis branchez votre TV.
- Branchez le lecteur DVD vidéo directement sur votre TV. Si vous branchez le lecteur DVD vidéo sur un VCR, combinaison TV/VCR ou un sélecteur vidéo, l'image de lecture sera peut-être distordue car les disques DVD vidéo sont protégés contre le copiage.
- La sortie audio analogique n'aura pas de son si la lecture DTS est sélectionnée.

• Effectuer les réglages suivants

Affichage à l'écran	Sélection	Page
"Sortie Numérique"	"PCM" ou "Train de Bits"	32
"Vidéo Numérique"	Composite component RGB P-Scan HDMI	31

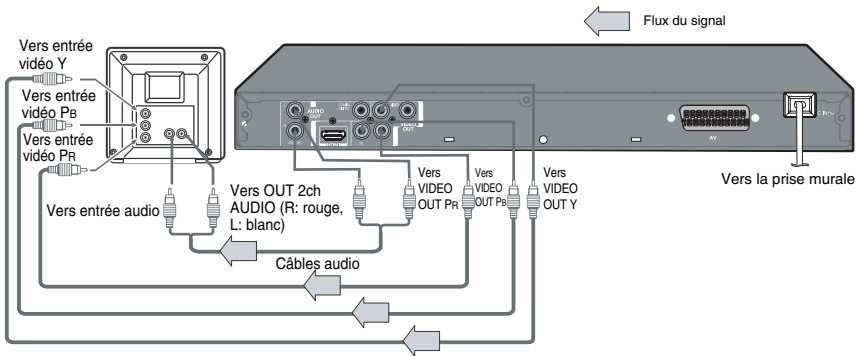
Sorties entrelacées

Certains TV ou moniteurs sont équipés d'entrées vidéo à composantes. Brancher ces entrées vous permettra de profiter d'une image de meilleure qualité. Les étiquettes actuelles pour les entrées vidéo à composantes peuvent varier en fonction du fabricant du TV (ex. Y, R-Y, B-Y or Y, CB, CR). Sur certains TV ou moniteurs, les niveaux de couleurs de l'image lue peuvent être légèrement réduits ou la teinte changera peut-être. Dans de tels cas, réglez le TV ou le moniteur pour une performance optimum.

Sorties progressives (ligne par ligne)

Certains TV ou moniteurs sont équipés d'entrées vidéo à composantes capables de reproduire un signal vidéo balayé ligne par ligne. Brancher ces entrées vous permettra de profiter d'une image de la meilleure qualité qu'il soit avec moins de tremblements d'image. Les consommateurs doivent remarquer que les téléviseurs à haut définition sont entièrement compatibles avec ce produit et peuvent provoquer des erreurs sur images (artifacts). Dans les cas de problèmes de balayage progressif 525 ou 625, il est recommandé que l'utilisateur règle le branchement sur la sortie "Définition Standard". Si vous avez des questions quant à la compatibilité votre TV avec ce modèle de lecteur DVD vidéo 525p ou 625p, veuillez contacter notre Centre du Service Après Vente.

Branchement sur un TV (Avec les prises à composantes vidéo)



■ **Passer au signal de sortie (entrelacé/progressif) en utilisant la télécommande**

Vous pouvez temporairement changer le signal de sortie pour une meilleure qualité d'image.

Appuyez sur **PROGRESSIVE** pendant le mode STOP. Appuyer sur **PROGRESSIVE** à plusieurs reprises pour désactiver le mode progressif.

Si votre téléviseur n'est pas compatible avec le format scan, l'image apparaîtra brouillée ou blanche. Pour revenir à l'image normale, appuyer à plusieurs reprises sur la touche **PROGRESSIVE** afin de désactiver le mode progressif.

Remarques

- Référez-vous également au manuel de l'utilisateur du TV branché.
- Lorsque vous branchez le lecteur DVD vidéo sur d'autres équipement, assurez-vous d'éteindre l'alimentation et débranchez les deux unités de la prise murale avant d'effectuer les branchements.
- Si vous placez le lecteur DVD vidéo près d'un Tuner ou une radio, le son de la diffusion de la radio sera peut-être distordu. Dans ce cas, placez le lecteur DVD vidéo à l'écart du Tuner ou de la radio.
- Le son en sortie du lecteur DVD vidéo possède une gamme dynamique étendue. Assurez-vous de régler le volume du récepteur à un niveau modéré. Sinon, un volume élevé pourrait endommager votre audition ainsi que les haut-parleurs.
- Éteignez l'amplificateur avant de brancher ou de débrancher le cordon d'alimentation du lecteur DVD vidéo. Si vous laissez l'amplificateur allumé, les haut-parleurs seront endommagés.
- Lorsque le système TV est réglé en mode NTSC, toutes les sorties seront réglées sur le type NTSC (par expl: 525p (480p), 525i (480i), etc.).
- Lorsque le système TV est réglé en mode PAL, toutes les sorties seront réglées sur le type PAL (par expl: 625p (576p), 625i (576i), etc.).
- La sortie audio analogique n'aura pas de son si la lecture DTS est sélectionnée.

• **Effectuer les réglages suivants**

Affichage à l'écran	Sélection	Page
"Sortie Numérique"	"PCM" ou "Train de Bits"	32
"Vidéo Numérique"	Component *P-Scan (Progressif) HDMI	31

* Uniquement pour les TV équipés de prise d'entrée vidéo à composantes supportant le balayage progressif.

Branchements à un TV (suite)

A propos de HDMI

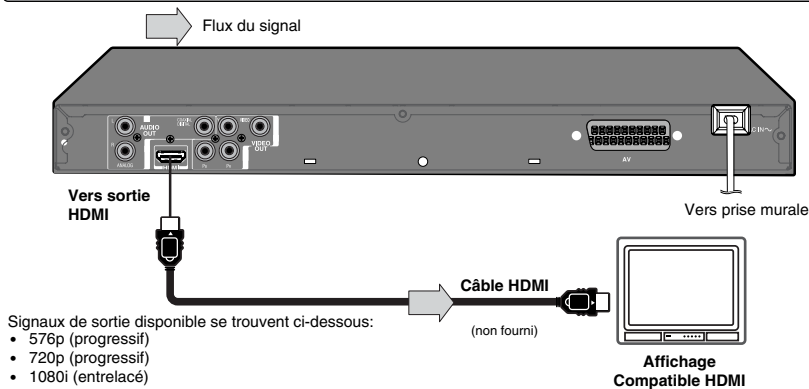
HDMI (Interface Multimédia Haute Définition) supporte sur un seul branchement numérique audio et vidéo pour une utilisation avec les lecteurs DVD, DTV, set-top Boxes et autres appareils AV. HDMI a été développé pour fournir les technologies de High Bandwidth Digital Content Protection (HDCP) ainsi que le Digital Visual Interface (DVI) en une seule caractéristique technique. HDCP est utilisé pour protéger le contenu numérique transmis et reçu par les affichages conformes à DVI et HDMI.

HDMI possède la capacité de supporter les définitions vidéo standards, améliorées, ou de haute qualité ainsi que les sons audio à multiples canaux en surround. Les fonctions HDMI comprennent la vidéo numérique non compressée, une bande passante de 2.2 gigabits par seconde (avec les signaux HDTV); un connecteur (au lieu de plusieurs câbles et connecteurs) et une communication entre la source AV et les appareils AV comme les DTVs.

HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques de commerce ou des marques de commerce déposées de HDMI licensing LLC.

Branchements

Branchement à un afficheur (Avec un câble HDMI™)



Signaux de sortie disponible se trouvent ci-dessous:

- 576p (progressif)
- 720p (progressif)
- 1080i (entrelacé)

■ Changer la qualité vidéo (mode HDMI) avec le touche HDMI sur la télécommande ou sur le touche HDMI SELECT sur le panneau avant.

Appuyez sur **HDMI** sur la télécommande ou sur HDMI SELECT sur le panneau avant pour recevoir une qualité d'image convenable en mode STOP. La qualité d'image est nécessaire pour faire correspondre votre TV avec une fonction HDMI et une qualité appropriée. Veuillez également consulter le manuel de l'utilisateur de votre TV. Appuyez sur ce touche pour changer les signaux de sortie comme ci-dessous. Voir le témoin HDMI t sélectionnez le signal de sortie approprié.

- Effectuez les réglages suivants.

Affichage à l'écran	Sélection:	Page
"Sortie Numérique"	"PCM"	32
"Vidéo Numérique"	HDMI	31

Témoin HDMI	Signal sortie Vidéo
Allume "• 1080i" Press	1080i (entrelacé)
Allume "• 720p" Press	720p (progressif)
Allume "• 576p"	576p (progressif)

Appuyez

576p (progressif), 720p (progressif), 1080i (entrelacé) sont des signaux créés pour ce lecteur DVD vidéo à partir de signaux 480i/576i. La résolution de l'image ne sera peut être pas augmentée même si ils sont sélectionnés.

Le contenu de la sortie de chaque prise de sortie est indiqué dans le tableau ci-dessous et variera en fonction des réglages de l'utilisateur ou de l'utilisation.

Réglages d'affichage à l'écran		Contenu de la sortie de chaque prise de sortie			
"Réglage de sortie Vidéo"	*Réglage de sortie HDMI	Sortie HDMI	Sortie Vidéo	Sortie à composantes	Sortie AV
RGB	Invalide	-	Composite	-	RGB
Composite	Invalide	-	Composite	-	Composite
Component (Entrelacé)	Invalide	-	Composite	576i	Composite
P-Scan (Progressif)	Invalide	-	Composite	576p	Composite
HDMI	576p	576p	Composite	576p	Composite
	720p	720p	-	-	-
	1080i	1080i	-	-	-

* Les réglages pour le format de la sortie HDMI sont effectués avec le touche HDMI sur la télécommande ou le touche HDMI SELECT sur le panneau avant.

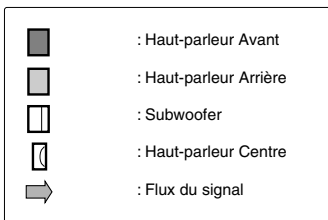
Remarques

- Référez-vous également au manuel de l'utilisateur du TV branché.
- Lorsque vous branchez le lecteur DVD vidéo sur votre TV, assurez-vous d'éteindre l'alimentation et débranchez les deux unités de la prise murale avant d'effectuer les branchements.
- Si vous avez un moniteur équipé d'un HDMI (avec HDCP) ou un afficheur, vous pouvez les brancher à ce lecteur avec un câble HDMI.
- Les connecteurs HDMI sort des signaux vidéo numériques non compressés comme presque tous les types d'audio numérique avec lesquels ce lecteur est compatible, avec y compris DVD-Vidéo, Vidéo CD/Super VCD, CD et MP3.
- Cette unité a été conçue pour être conforme à la version 1.1 de HDMI 5 high Definition Multimedia selon le composant que vous avez branché. Utilisez un branchement HDMI peut résulter en un transfert de signal non fiable.
- Lorsque vous utilisez un câble HDMI, ne branchez pas d'autre sorties vidéo analogiques.
- Étant donné que HDMI est une technologie innovante, il est possible que certains appareils avec une entrée HDMI ne fonctionnent pas correctement avec ce lecteur DVD.
- Aucun son ne sortira par le câble HDMI si la sortie numérique n'est pas réglée sur PCM, voir page 33.
- La sortie HDMI est uniquement disponible si la sortie Vidéo est réglée sur 'HDMI'. Sinon le bouton HDMI sera invalide, voir page 32.
- Si le TV avec HDMI ne supporte pas le décodage de la sortie en DTS, en lecture de CD DTS, il y aura du bruit par la sortie HDMI.

Branchement à un équipement en Option

Vous pouvez profiter d'un son de haute qualité en dynamique en branchant le lecteur DVD vidéo sur un équipement audio en option.

- Pour les branchements sur votre TV, voir "Branchement à un TV" (voir pages 21-23)
- Cette section utilise les marques de références ci-dessous



Remarques

- **NE BRANCHEZ PAS** la SORTIE AUDIO COAXIALE NUMERIQUE du lecteur DVD sur l'entrée AC-3 RF d'un récepteur Dolby Digital. Cette entrée sur votre récepteur A/V est réservée pour l'utilisation des disques laser et est incompatible avec la prise SORTIE AUDIO COAXIALE NUMERIQUE du lecteur DVD.
- Branchez la prise SORTIE AUDIO COAXIALE NUMERIQUE du lecteur DVD sur l'entrée DIGITAL (COAXIALE) d'un récepteur ou d'un processeur.
- Référez-vous également au manuel de l'utilisateur de l'équipement branché.
- Lorsque vous branchez le lecteur DVD vidéo sur votre TV, assurez-vous d'éteindre l'alimentation et débranchez les deux unités de la prise murale avant d'effectuer les branchements.
- Le son en sortie du lecteur DVD vidéo possède une gamme dynamique étendue. Assurez-vous de régler le volume du récepteur à un niveau modéré. Sinon, un volume élevé pourrait endommager votre audition ainsi que les haut-parleurs.
- Éteignez l'amplificateur avant de brancher ou de débrancher le cordon d'alimentation du lecteur DVD vidéo. Si vous laissez l'amplificateur allumé, les haut-parleurs seront endommagés.

Avertissement

- Lorsque vous branchez (par la prise de SORTIE AUDIO COAXIALE NUMERIQUE) un décodeur AV qui ne possède pas de Dolby Digital, Digital theater Systems (DTS) ou la fonction de décodage MPEG2, assurez-vous de régler la Sortie Numérique sur PCM à partir du menu affiché à l'écran, voir page 32. Sinon un volume élevé pourrait endommager votre audition ainsi que les haut-parleurs.
- Lors de la lecture de disques codés DTS (disques DVD vidéo et CD audio), un bruit excessif peut être produit en provenance des prises de sortie audio analogique. Afin d'éviter une détérioration possible de la chaîne haute-fidélité, vous devez prendre les précautions appropriées lorsque les prises de sortie audio analogique de la platine vidéo DVD sont branchées sur un système d'amplification. Pour profiter de la lecture DTS Digital Surround™, un système de décodeur externe DTS Digital Surround™ 5.1 canaux doit être branché sur la prise de SORTIE AUDIO NUMERIQUE COAXIALE de la platine vidéo DVD.

Branchement sur un amplificateur équipé d'un décodeur Dolby® Digital

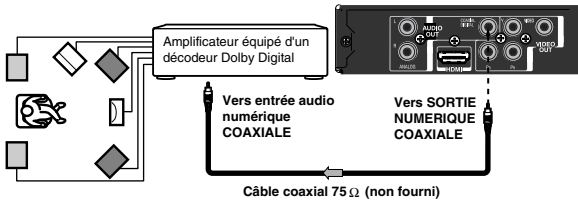
Dolby Digital

Dolby Digital est un système d'encodage audio numérique largement utilisé dans les cinémas et aujourd'hui disponible à la maison pour reproduire un effet réel à la maison. Vous pouvez profiter de regarder des films ou des concert live en DVD avec ce son dynamique et réel en branchant le lecteur DVD sur un amplificateur à 6 canaux équipé d'un décodeur Dolby Digital ou un processeur Dolby Digital. Si vous avez un décodeur Dolby Surround Pro Logic, vous obtiendrez le meilleur de Pro Logic à partir du même film qui offre un son en Dolby Digital 5.1 CH, comme les titres avec les marques Dolby Surround.

Fabriqués sous la licence des Laboratoires Dolby, Dolby et les doubles symboles sont des marques de commerce déposées par les Laboratoires Dolby.

- Utilisez le disque DVD vidéo encodé par le système d'enregistrement Dolby Digital.

- Effectuez les réglages suivants:



Affichage à l'écran	Sélection:	Page
"Sortie numérique"	"PCM" ou "Train de Bits"	32

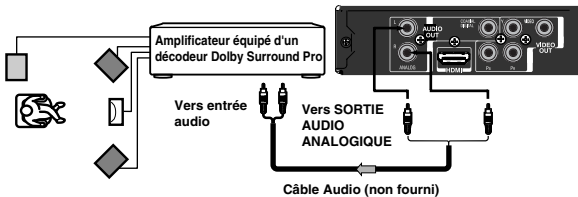
Branchement sur un amplificateur équipé du Dolby Surround Pro Logic

Dolby Surround Pro Logic

Vous pouvez profiter du son dynamique et réel de Dolby Surround Pro Logic en branchant un amplificateur et les enceintes (haut-parleurs gauche et droit, haut centre, et un ou deux haut-parleurs arrière).

- Avec un amplificateur équipé de Dolby Digital
Branchez l'équipement de la même manière que décrite dans "Branchement à un amplificateur équipé d'un décodeur Dolby® Digital". Référez-vous également au manuel de l'utilisateur de l'amplificateur et réglez l'amplificateur pour profiter du son Dolby Surround Pro Logic.
- Avec un amplificateur non équipé de Dolby Digital.
Branchez l'équipement comme ceci:

- Effectuez les réglages suivants:



Affichage à l'écran	Sélection:	Page
"Sortie numérique"	"PCM" ou "Train de Bits"	32

* Branchez un ou deux haut-parleurs arrière.
Le son en sortie des haut-parleurs arrière sera monaural même si vous branchez deux haut-parleurs arrière.

Branchement à un équipement en Option

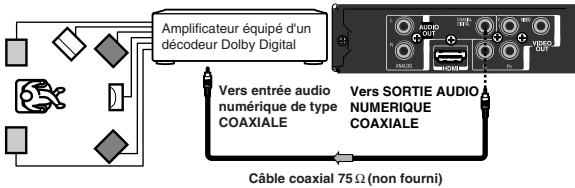
Branchement sur un amplificateur équipé d'un décodeur DTS®

Digital Theater Systems (DTS)

Le DTS Digital Surround est une technologie utilisée dans les cinémas et maintenant disponibles pour une utilisation à la maison, pour les disques DVD ou les CD audio. Si vous avez un décodeur DTS ou un processeur, vous obtiendrez le meilleur du son 5.1 CH encodé en DTS sur les DVD vidéo et CD audio.

"DTS" et "DTS Digital Out" sont des marques de commerce déposées de DTS, Inc.

- Utilisez les disques DVD vidéo et CD audio encodés par le système d'enregistrement DTS.
- Effectuez les réglages suivants:



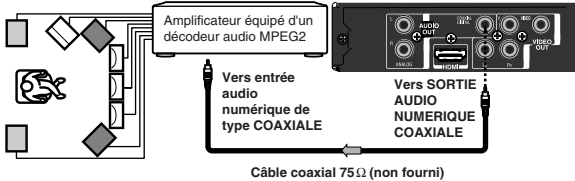
Affichage à l'écran	Sélection:	Page
"Sortie numérique"	"Train de Bits"	32

Branchement sur un amplificateur équipé d'un décodeur audio MPEG2

Son MPEG2

Vous pouvez profiter de films ou des concerts en live des disques DVD Vidéo avec un son dynamique et réel en branchant un amplificateur équipé d'un décodeur MPEG2 audio ou un processeur MPEG2 audio.

- Utilisez les disques DVD vidéo encodés par le système d'enregistrement MPEG2.
- Effectuez les réglages suivants:



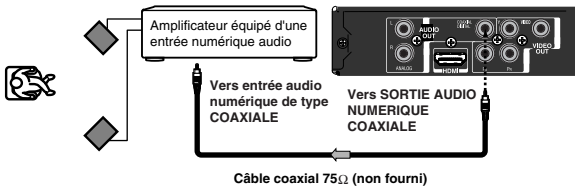
Affichage à l'écran	Sélection:	Page
"Sortie numérique"	"PCM" ou "Train de Bits"	32

Branchement sur un amplificateur équipé d'une entrée audio numérique

Stéréo numérique à 2 canaux

Vous pouvez profiter d'un son stéréo numérique et dynamique en 2CH en branchant un amplificateur équipé d'une entrée numérique audio et d'enceintes (haut-parleurs droit et gauche).

- Effectuez les réglages suivants:



Affichage à l'écran	Sélection:	Page
"Sortie numérique"	"PCM"	32

Customiser les réglages des fonctions

Procédure de la configuration DVD VCR CD

Procédure de la configuration

Appuyez sur la touche SETUP pour afficher le menu principal à l'écran. Lorsque le menu de configuration apparaît, la lecture sera immédiatement interrompue.

1. Appuyez sur les touches ▲/▼ pour sélectionner la configuration désirée, puis appuyez sur la touche ►.
2. Appuyez sur les touches ▲/▼ pour sélectionner le sous-menu, puis appuyez sur ENTER.
3. Changez de sélection en appuyant sur ▲/▼, en consultant les pages correspondantes, puis appuyez sur ENTER.
4. Pour sélectionner une autre option, appuyez sur ◀ pour retourner à l'étape.
5. Appuyez sur la touche SETUP de nouveau pour retirer le menu de configuration de l'écran.

A propos de l'économiseur d'écran

Si vous laissez l'unité en mode d'arrêt de DVD pendant environ 2 minutes, l'économiseur d'écran du lecteur DVD s'allumera automatiquement. Pour éteindre l'économiseur d'écran, appuyez sur la touche PLAY.

Verrouillage du plateau

Appuyez sur la touche SETUP puis appuyez sur les touches numérotés 2005 pour verrouiller le plateau.

Remarque

Une fois le plateau verrouillé, "Tray Lock Is On" apparaîtra à l'écran quand vous appuierez sur la touche OPEN/CLOSE.

Pour déverrouiller le plateau, suivez la même procédure que ci-dessus.

Fonction arrêt automatique

Si le lecteur DVD vidéo est arrêté, ou si l'économiseur d'écran allumé pendant environ 20 minutes, le lecteur DVD vidéo s'éteindra automatiquement.

Détails de la configuration

Langues



Menu OSD DVD VCR CD

- English: Pour visualiser l'affichage à l'écran en Anglais.
- Français: Pour visualiser l'affichage à l'écran en Français.
- Español: Pour visualiser l'affichage à l'écran en Espagnol.
- Deutsch: Pour visualiser l'affichage à l'écran en Allemand.
- Italiano: Pour visualiser l'affichage à l'écran en Italien.



Sous-titres DVD

- Anglais: Pour afficher les sous-titres en Anglais.
- Français: Pour afficher les sous-titres en Français.
- Espagnol: Pour afficher les sous-titres en Espagnol.
- Allemand: Pour afficher les sous-titres en Allemand.
- Italien: Pour afficher les sous-titres en Italien.
- Auto: Pour afficher les sous-titres dans une autre langue que celle sélectionnée
- En Arrêt: Pour enlever les sous-titres.



Remarques

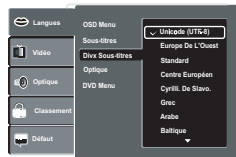
- Certains disques DVD peuvent être réglés afin d'afficher des sous-titres dans une langue différente de celle que vous avez sélectionnée. Une langue de sous-titre préalable aura peut-être été réglée.
- Certains disques DVD vous permettent de changer la sélection de sous-titres seulement par le menu du disque. Si c'est le cas, appuyez sur le touche MENU et choisissez la langue du sous-titre appropriée à partir de la sélection sur le menu du disque.

Détails de la configuration

Divx Sous-titres

Si vos fichiers DivX® comprennent des fichiers sous-titres, vous pourrez alors sélectionner une langue de sous-titre supportée.

Unicode (UTF-8):	Encodage Standard in byte, adopte le double byte pour encoder le byte.
Europe De L'Ouest:	Albanais, Breton, Catalan, Danois, Hollandais, Anglais, Féroïen, Finnois, Français, Gaélique, Allemand, Islandais, Irlandais, Italien, Norvégien, Portugais, Espagnol et Suédois.
Standard:	Albanais, Danois, Hollandais, Anglais, Finnois, Français, Gaélique, Allemand, Italien, Kurde (Latin), Norvégien, Portugais, Espagnol, Suédois et Turque.
Centre Européen:	Albanais, Croate, Tchèque, Hollandais, Anglais, Allemand, Hongrois, Irlandais, Polonais, Roumain, Slovaque, Slovène et Serbe.
Cyrillii. De Slavo.:	Bulgare, Biélorusse, Anglais, Macédonien, Moldave, Russe, Serbe et Ukrainien.
Grec:	Anglais et Grec moderne.
Arabe:	Arabe
Baltique:	Baltique
Vietnamien:	Vietnamien
Chinois:	Chinois
Coréen:	Coréen



Remarques

- Si vos fichiers DivX® n'incluent pas de fichiers sous-titres, vous ne pouvez pas utiliser cette sélection.
- Les formats de fichiers de sous-titres sont: srt, .sub, .txt, .smi, .ssa, .ass, .psb.

Audio DVD



- Anglais: Pour lire les pistes audio en Anglais.
- Français: Pour lire les pistes audio en Français.
- Espagnol: Pour lire les pistes audio en Espagnol.
- Allemand: Pour lire les pistes audio en Allemand.
- Italien: Pour lire les pistes audio en Italien.

Remarque

Certains disques DVD ne pourront peut-être pas lire la langue que vous avez sélectionnée. Une langue de sous-titre préalable aura peut-être été réglée.

Menu DVD DVD

- Anglais: Pour afficher les menus DVD en Anglais.
- Français: Pour afficher les menus DVD en Français.
- Espagnol: Pour afficher les menus DVD en Espagnol.
- Allemand: Pour afficher les menus DVD en Allemand.
- Italien: Pour afficher les menus DVD en Italien.



Remarque

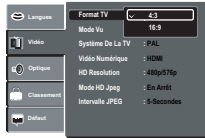
Certains disques DVD vidéo n'incluent pas votre langue pré sélectionnée. Dans ce cas, le lecteur DVD Vidéo affichera automatiquement les contenus des menus des disques avec le réglage de langue d'origine.

Customiser les réglages des fonctions (suite)

Détails de la configuration



Format TV



4:3



Sélectionnez lorsqu'un TV 4:3 standard est branché. Affiche l'image avec les côtés coupés afin de remplir votre écran. L'un ou les deux côtés de l'image seront coupés.

16:9

Sélectionnez lorsqu'un TV 16:9 standard est branché

Remarques

- La taille de l'image affichée est préprogrammée sur le disque DVD vidéo. Ainsi, l'image lue de certains disques DVD vidéo ne seront peut-être pas conformément à la taille de l'image que vous avez sélectionné.
- Lorsque vous lisez des disques DVD vidéo enregistrés en 4:3 seulement, l'image lue apparaîtra toujours en 4:3 quelque soit le réglage de la taille de l'écran TV. Mais si la Sortie Vidéo est réglée sur HDMI 720p/1080i, l'image sera seulement en 16:9.
- Si vous sélectionnez 16:9 et que vous possédez un TV en 4:3, l'image du disque sera distordue à l'horizontale pendant la lecture. Les images apparaîtront compressées à l'horizontale. Assurez-vous toujours que la taille de votre TV conforme au TV en cours d'utilisation.

Mode Vu

L'utilisateur peut sélectionner l'une des options suivantes:

- Remplir:** Rempli l'écran avec des images décodées.
- Original:** Affiche l'image dans sa taille d'origine.
- Height Fit:** Rempli la hauteur de l'écran avec la hauteur de l'image.
- Width Fit:** Rempli la largeur de l'écran avec la largeur de l'image.

Ajuster à l'écran: Rempli automatiquement l'image décodée à l'écran sans distorsion.

Scan Général: Affiche Rempli automatiquement l'image décodée en plein l'écran sans distorsion.



Scan Général



Sélectionnez lorsqu'un TV standard 4:3 est branché. Affiche l'image coupée pour remplir l'écran de votre TV. L'un ou les deux côtés de l'image seront coupés.

Ajuster à l'écran



Rempli automatiquement l'image décodée à l'écran sans distorsion. Des bandes noires s'afficheront en haut et en bas, sur la gauche ou sur la droite de l'écran.

Remarque

Selon le type de le disque DVD, vous pourrez visualiser ou pas le mode comme vous l'avez sélectionnée.

Système De La TV



NTSC: Sélectionnez si le système de votre TV est NTSC.

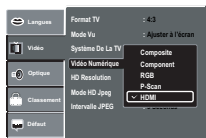
PAL: Sélectionnez si le système de votre TV est PAL.

Auto: Le lecteur DVD vidéo identifie automatiquement le système vidéo PAL ou NTSC d'un disque. Branchez un TV à multi-système (PAL/NTSC) compatibles pour visualiser une image. Une image lue peut être distordue lorsque vous détectez un changement de signal entre PAL et NTSC sur le disque. Pour le mode Progressif, le TV à multi-système peut être capable de supporter 525p et 625p.

Customiser les réglages des fonctions (suite)

Détails de la configuration

Vidéo Numérique (DVD) (VCD) (CD)



Composite: Sélectionnez si vous branchez le DVD sur votre TV par une entrée vidéo composite (jaune).

Component: Sélectionnez si vous branchez le DVD sur votre TV par une entrée vidéo à composantes.

RGB: Sélectionnez si vous branchez le DVD sur votre TV par une entrée SCART (Périte)

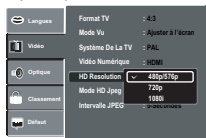
P-Scan: (Progressif) Sélectionnez si vous branchez le DVD sur votre TV par une entrée vidéo à composantes qui supporte le balayage progressif (balayage ligne par ligne). Si votre TV ne supporte pas le balayage progressif, une image distordue ou un écran vierge apparaîtra lorsque vous sélectionnez l'option 'Oui'.

Dans ce cas, attendez 15 secondes pour une récupération automatique.

HDMI: High Definition Multimedia Interface. Sélectionnez si vous branchez votre DVD sur un TV par une entrée HDMI.

Résolution HD (DVD) (VCD)

La résolution de la qualité d'image peut être changée sur 480p/576p, 720p ou 1080i.



Remarque

Si le mode de sortie Vidéo n'est pas réglé sur HDMI, vous ne pouvez pas sélectionner Résolution HD.

Mode HD Jpeg



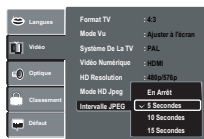
Marche: L'image JPEG est affichée avec une qualité d'image convenable (480p/576p, 720p ou 1080i)

En Arrêt: La qualité d'image est fixée à 576p convenable.

Remarque

Si le mode de sortie Vidéo n'est pas réglé sur HDMI, vous ne pouvez pas sélectionner le Mode HD Jpeg.

Intervalle JPEG (DVD) (CD)



En Arrêt : Lit un fichier à la fois.

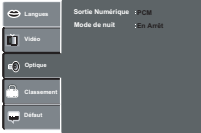
5 Secondes: Lit les images sous la forme de diaporama à 5 secondes d'intervalle.

10 Secondes: Lit les images sous la forme de diaporama à 10 secondes d'intervalle.

15 Secondes: Lit les images sous la forme de diaporama à 15 secondes d'intervalle.

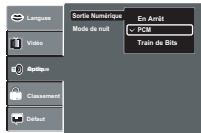
Configuration des fonctions

Optique



Sortie Numérique (DVB) (VCD) (CD)

Sélectionnez le format de son en sortie correspondant à votre branchement.




En Arrêt: Aucun son audio numérique ne sortira.
PCM: Sélectionnez lorsque vous êtes branché sur un amplificateur numérique stéréo 2CH. Le lecteur DVD vidéo sortira le son en format PCM 2 CH lorsque vous lirez un disque DVD vidéo enregistré en Dolby Digital, MPEG1 ou MPEG2.
Train de Bits: Les données audio du flot binaire du disque seront en sortie

Remarque
 Lorsque vous effectuez un branchement sur un TV, Dolby Surround Pro Logic ou stéréo via les prises audio analogique, sélectionnez PCM ou Train de Bits.

Mode de nuit

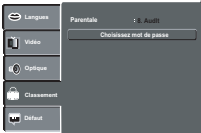
(DVB) (VCD) (CD)

Le mode Nuit est équivalent à la Compression de la Gamme Dynamique. Lorsque cette fonction est allumée, la variation entre les sons élevés et faibles en sortie audio sera réduite. Vous entendrez toujours les sons faibles et les dialogues même à un très faible volume sonore.



Remarque
 Le mode Nuit est le Contrôle de la Gamme Dynamique (DRC) est une option pour la sortie analogique audio.

Classement




Parentale

(DVB)

Les disques DVD sont équipés d'une fonction mot de passe selon leurs contenus. Les contenus autorisés par le niveau de contrôle parental ainsi que la manière dont un disque DVD peut être contrôlé varie d'un disque à un autre. Par exemple, si le disque autorisé, vous pouvez éditer les scènes violentes non appropriées pour les enfants et les remplacer par d'autres scènes plus appropriées ou vous pouvez verrouiller tout le disque si vous le souhaitez.

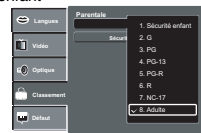
- Les disques DVD vidéo peuvent répondre ou ne pas répondre aux réglages du contrôle parental. Ceci ne représente pas un défaut dans le lecteur DVD vidéo. Assurez-vous que cette fonction fonctionne avec vos disques DVD vidéo.
 - Appuyez sur la touche SETUP.
 - Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner la Classement.
 - Appuyez sur la touche ► puis sur la touche ENTER pour sélectionner Parentale. L'écran "Entrez mot de passe" s'affichera à l'écran.



- Appuyez sur "8888" avec les touches numérotés (Veuillez noter, ceci est le mot de passe pré réglé de cette unité). Puis appuyez sur ENTER. Appuyez de nouveau sur ENTER pour lister le niveau de contrôle parental.

Le niveau de contrôle parental est équivalent à ce qui suit:

Parentale:
 Niveau 1: Sécurité enfant
 Niveau 2: G
 Niveau 3: PG
 Niveau 4: PG-13
 Niveau 5: PG-R
 Niveau 6: R
 Niveau 7: NC-17
 Niveau 8: Adulte



Customiser les réglages des fonctions (suite)

Détails de la configuration

- Appuyez sur le touche ▲ / ▼ pour sélectionner Parentale de 1 à 8. Parentale 1 est celui qui restreint le plus alors que Parentale 8 est celui avec le moins de restrictions et peut lire presque tous els logiciel de CD.
- Appuyez sur le touche OPEN/CLOSE pour a ctiver le réglage du Niveau de Restriction Parentale. Si le disque DVD a été conçu pour annuler temporairement le Niveau Parental, l'écran changera selon le type de disque en lecture. Si vous sélectionnez "OUI" avec le touche ENTER, l'écran "Entrer Mot de Passe" s'affichera. Entrez le mot de passe à 4 chiffres que vous avez réglé puis appuyez sur le touche ENTER et la lecture commencera. Si vous sélectionnez "NON", appuyez sur le touche OPEN/CLOSE pour retirer le disque.

Remarques

- Si vous avez entré un mot de passe erroné, appuyez sur CLEAR et réentrez votre mot de passe à 4 chiffres.
- Vous ne pouvez pas lire les disques restreints au niveau supérieur de la restriction que vous avez déjà choisi à moins d'annuler la fonction de Restriction Parentale.

Choisissez mot de passe

Une nouveau Mot de Passe peut être réglé pour remplacer celui par défaut.

- Appuyez sur le touche SETUP.
- Appuyez sur le touches ▲ / ▼ pour sélectionner la Classement.
- Appuyez sur le touche ► puis sur le touche ▲ / ▼ pour sélectionner Régler le Mot de Passe.
- Appuyez sur ENTER. L'écran "Entrer mot de passe" s'affichera à l'écran.

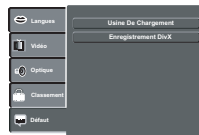


- Appuyez sur les touches numérotés pour entrer le mot de passe correct (si le mot de passe n'a pas encore été réglé après avoir acheté cette unité, le mot de passe sera "8888"). Puis appuyez sur ENTER.
- Appuyez sur ENTER de nouveau. L'écran "Nouveau mot de passe" s'affichera à l'écran. Appuyez sur les touches numérotés pour entrer le nouveau mot de passe.
- Appuyez sur ENTER Maintenant votre nouveau mot de passe est réglé. Assurez-vous de bien vous souvenir de mot de passe.

Si vous oubliez ce mot de passe, vous pouvez effacer votre mot de passe en cours en appuyant 4 fois sur le touche numéroté 8 sur la télécommande, puis appuyez sur le touche ENTER pour confirmer le réglage.

MOT DE PASSE: 8888

Défaut



Utiliser les réglages par Défaut

Si vous souhaitez retourner au réglage d'origine comme la langue, Vidéo, Audio etc, sélectionnez "Oui" à partir du menu suivant.



Remarque

Lorsque vous réinitialisez le lecteur DVD vidéo sur les réglages par défaut, le lecteur DVD vidéo prendra environ 3-5 secondes pour se réinitialiser.

Enregistrement DivX

Certains DivX® Video-les fichiers à la Demande peuvent nécessiter un code d'enregistrement de votre lecteur DVD Vidéo, vous obtiendrez le code dans les comme ceci:



Remarque

Ce code d'enregistrement est uniquement valable pour les DivX® Video-à la Demande. N'appliquez pas ce code pour d'autre applications ou sites web.

Tableau des langues

Tableau des langues et leurs abréviations

Abréviation	Langue	Abréviation	Langue	Abréviation	Langue
---	Pas de langue alternative	GN	Guarani	QU	Quechua
CHI (ZH)	Chinois	GU	Gujarati	RM	Rhaeto-Romance
DUT (NL)	Néerlandais	HA	Hausa	RN	Kirundi
ENG (EN)	Anglais	HI	Hindi	RO	Roumain
FRE (FR)	Français	HR	Croate	RU	Russe
GER (DE)	Allemand	HU	Hongrois	RW	Kinyarwanda
ITA (IT)	Italien	HY	Arménien	SA	Sanskrit
JPN (JA)	Japon	IA	Interlangue	SD	Sindhi
KOR (KO)	Coréen	IE	Interlangue	SG	Sango
MAY (MS)	Malais	IK	Inupiak	SH	Serbo-croate
SPA (ES)	Espagnol	IN	Indonésien	SI	Singhalais
AA	Afar	IS	Islandais	SK	Slovaque
AB	Abkhazie	JI	Yiddish	SL	Slovène
AF	Afrikaans	JW	Javanais	SM	Samoan
AM	Amharique	KA	Géorgien	SN	Shona
AR	Arabe	KK	Kazakh	SO	Somalien
AS	Assamais	KL	Groenlandais	SQ	Albanais
AY	Aymara	KM	Cambodgien	SR	Serbe
AZ	Azerbaïdjanais	KN	Kannada	SS	Siswati
BA	Bachkir	KS	Cashmere	ST	Sesotho
BE	Biélorusse	KU	Kurde	SU	Soudanais
BG	Bulgare	KY	Kirghize	SV	Suédois
BH	Bihari	LA	Latin	SW	Swahili
BI	Bislama	LN	Lingala	TA	Tamil
BN	Bengali, Bangla	LO	Laotien	TE	Telugu
BO	Tibétain	LT	Lithuanien	TG	Tadjik
BR	Breton	LV	Letton	TH	Thaï
CA	Catalan	MG	Malagasy	TI	Tigrinya
CO	Corse	MI	Maori	TK	Turkmène
CS	Tchèque	MK	Macédonien	TL	Tagalog
CY	Gallois	ML	Malayalam	TN	Setswana
DA	Danois	MN	Mongole	TO	Tongan
DZ	Bhoutanais	MO	Moldave	TR	Turc
EL	Grec	MR	Marathi	TS	Tsonga
EO	Espéranto	MT	Maltais	TT	Tatar
ET	Basque	MY	Birman	TW	Twi
EU	Perse	NA	Nauru	UK	Ukrainien
FA	Finnois	NE	Népal	UR	Ourdou
FI	Fiji	NO	Norvégien	UZ	Ouzbek
FJ	Féroïen	OC	Occitan	VI	Vietnamien
FO	Frisien	OM	(Afan) Oromo	VO	Volapük
FY	Irlandais	OR	Oriya	WO	Wolof
GA	Gallois écossais	PA	Panjab	XH	Xhosa
GD	Galicien	PL	Polonais	YO	Yoruba
GL		PS	Pashto, Pushto	ZU	Zoulou
		PT	Portugais		

Avant d'appeler le personnel de réparation

Vérifiez le guide suivant pour découvrir les éventuelles causes de votre problème avant de contacter le personnel de réparation.

Problèmes et solutions

Problèmes	Causes	Solutions
Pas d'alimentation	<ul style="list-style-type: none"> La prise d'alimentation est débranchée 	<ul style="list-style-type: none"> Branchez la prise d'alimentation correctement dans la prise murale.
Le lecteur DVD vidéo s'éteint tout seul	<ul style="list-style-type: none"> La fonction Arrêt Automatique éteint l'unité 	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur la touche PLAY.
Pas d'image ou l'image est d'une couleur anormale (Rose, verte etc)	<ul style="list-style-type: none"> Le téléviseur n'est pas réglé pour recevoir la sortie du signal DVD. 	<ul style="list-style-type: none"> Sélectionnez le mode d'entrée vidéo approprié sur le TV pour que l'image du lecteur DVD Vidéo apparaisse sur le TV
	<ul style="list-style-type: none"> Le câble Vidéo/HDMI n'est pas correctement branché 	<ul style="list-style-type: none"> Branchez correctement le câble vidéo/HDMI dans les prises appropriées
	<ul style="list-style-type: none"> Les réglages entre le TV et cette unité ne correspondent pas 	<ul style="list-style-type: none"> Sélectionnez le réglage de sortie Vidéo approprié
	<ul style="list-style-type: none"> Branchements mal établis 	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez les branchements
	<ul style="list-style-type: none"> Le bouton PROGRESSIVE est appuyé sur un TV équipé de prises d'entrée vidéo à composantes mais ne supporte pas le balayage progressif. 	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez plusieurs fois sur le bouton PROGRESSIVE pour éteindre le mode progressif.
Pas de son.	<ul style="list-style-type: none"> L'équipement branché avec le câble audio n'est pas réglé pour recevoir le signal de sortie DVD 	<ul style="list-style-type: none"> Sélectionnez le mode d'entrée correct sur le récepteur audio pour pouvoir écouter le son en provenance du lecteur DVD vidéo
	<ul style="list-style-type: none"> Le câble audio n'est pas correctement branché 	<ul style="list-style-type: none"> Branchez correctement le câble audio dans les prises appropriées
	<ul style="list-style-type: none"> Le récepteur audio ou le TV sont éteints 	<ul style="list-style-type: none"> Allumez l'équipement branché avec un câble audio
	<ul style="list-style-type: none"> Le format du son réglé en sortie n'est pas correct 	<ul style="list-style-type: none"> Sélectionnez le réglage audio correct
L'image est quelque fois distordue	<ul style="list-style-type: none"> Le disque est sale. 	<ul style="list-style-type: none"> Retirez le disque et nettoyez-le.
	<ul style="list-style-type: none"> La lecture est en avance ou retour rapide 	<ul style="list-style-type: none"> Parfois, des petites portions d'images distordues peuvent apparaître. Ceci ne représente pas un dysfonctionnement.
La luminosité est instable ou des bruits se font entendre pendant la lecture d'images	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est la conséquence de la protection contre les copies 	<ul style="list-style-type: none"> Branchez le lecteur DVD vidéo directement sur le TV. Évitez de brancher le lecteur DVD vidéo sur un VCR ou une combinaison TV/VCR.

Autres

Problèmes	Causes	Solutions
Le lecteur DVD vidéo ne démarre pas la lecture.	<ul style="list-style-type: none"> • Pas de disque inséré 	<ul style="list-style-type: none"> • Insérez un disque.
	<ul style="list-style-type: none"> • Un disque non compatible est inséré. 	<ul style="list-style-type: none"> • Insérez un disque compatible (vérifiez le type de disque et le système couleur).
	<ul style="list-style-type: none"> • Le disque est placé à l'envers. 	<ul style="list-style-type: none"> • Placez un disque avec le côté de lecture vers le bas.
	<ul style="list-style-type: none"> • Le guide n'est pas placé dans le guide. 	<ul style="list-style-type: none"> • Placez le disque correctement dans le guide.
	<ul style="list-style-type: none"> • Le disque est sale. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez le disque.
La lecture ne suit pas le programme.	<ul style="list-style-type: none"> • La fonction verrouillage Parental est allumée. 	<ul style="list-style-type: none"> • Annuler la fonction verrouillage Parental ou changer le niveau de restriction parentale.
	<ul style="list-style-type: none"> • Le lecteur est réglé en mode de Répétition, mémoire etc. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ces commandes peuvent empêcher une progression normale de la lecture.
Les boutons ne répondent pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Les fluctuations d'alimentations ou autres anomalies comme de l'électricité statique peuvent interrompre un bon fonctionnement. 	<ul style="list-style-type: none"> • Maintenez appuyé le touche ON/STANDBY sur le panneau avant pendant plus de 3 secondes. Le lecteur DVD vidéo s'éteindra. Appuyez de nouveau sur le touche. Si les touches ne fonctionnent toujours pas, débranchez la prise d'alimentation et réinsérez-la de nouveau.
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> • La télécommande n'est pas dirigée vers le capteur de la télécommande sur le lecteur DVD vidéo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Dirigez la télécommande vers le capteur de la télécommande sur le lecteur DVD vidéo.
	<ul style="list-style-type: none"> • La télécommande est trop éloignée du lecteur DVD vidéo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Faites fonctionner la télécommande dans les 7 mètres.
	<ul style="list-style-type: none"> • Les piles de la télécommande sont faibles. 	<ul style="list-style-type: none"> • Remplacez les piles par de nouvelles.
Le logo de lecture du DVD est faible.	<ul style="list-style-type: none"> • La netteté réglée est trop faible ou trop élevée. 	<ul style="list-style-type: none"> • Réglez la luminosité ou la netteté à un autre niveau.
Le plateau du DVD vidéo ne s'ouvre pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Le verrou est actionné. 	<ul style="list-style-type: none"> • Désactiver la fonction Verrouillage du plateau.

Spécifications

Lecteur de DVD / sorties/ accessoires fournis

Lecteur DVD vidéo

Alimentation	100V-240V AC ~ 50/60 Hz
Consommation d'électricité	10 W
Masse	1.63kg
Dimensions externes	431 x 40 x 199 mm (L/H/D)
Système Signal	PAL/NTSC
Laser	Semiconducteur , longueur d'onde 650/780 nm
Gamme de fréquence	Son linéaire: 48 kHz échantillonnage 4 Hz à 22 kHz 96 kHz échantillonnage 4 Hz à 44 kHz
Rapport Signal/Bruit	Plus de 100 dB
Gamme dynamique Audio	Plus de 93 dB
Distorsion Harmonique	Moins de -70dB
Pleurage et scintillement	En dessous le niveau mesurable (moins de ± 0.001 % (W.PEAK))
Conditions de fonctionnement	Température: 5 °C to 35 °C, État de fonctionnement: Horizontal

Sortie

Sortie Vidéo (SCART avec RGB)	1.0V (p-p), 75 Ω , Prise x 1 SCART
Sortie Vidéo	1.0 V (p-p), 75 Ω , négatif sync, prise x1
Sortie vidéo à composantes	(Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω , négatif sync., prise x 1 (P _B)/(P _R) 0.7 V (p-p), 75 Ω , prise pin x 2
Sortie Audio (NUMERIQUE COAXIALE)	0.5V (p-p), 75 Ω , prise pin x 1
Sortie Audio (ANALOGIQUE)	2.0 V (rms), 680 Ω , prise pin (L, R) x 1
Sortie HDMI	19 pin

Accessoires fournis

Câble Audio/vidéo	1
Télécommande (SE-R0217)	1
Piles (AAA)	2

- Ce modèle est conforme avec les spécifications ci-dessus.
- Le design et les spécifications sont susceptibles de changer sans avis préalable .
- Ce modèle n'est peut-être pas compatible avec els fonctions et/ou les spécifications ajoutées à l'avenir.

Les informations suivantes concernent uniquement les états membres de l'EU:

L'utilisation de ce symbole indique que ce produit ne peut être traité comme une ordure ménagère habituelle. En vous assurant que ce produit est jeté de manière adéquate, vous éviterez les dangers potentiels liés à la pollution de l'environnement et de la santé publique qui seront sinon causés par un mauvais traitement des déchets. Pour plus d'informations concernant le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, le centre de déchetterie communal ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



Autres

TOSHIBA



Imprimé en Chine
TSDAC10059A